

Doc. 4080

Evid

Folder 2

(101)

Doc. 4080

Evid

Folder 2

(101)

INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 4080

22 July 1946

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT.

Title and Nature: Photostats: Foreign Office Files.
State Secty. Japan Vol. IVE.

Date: 1-13 Sep 41 Original () Copy (x) Language:
German

Has it been translated? Yes () No (x)
Has it been photostated? Yes (x) No ()

LOCATION OF ORIGINAL: Document Division

SOURCE OF ORIGINAL: Nurnberg

PERSONS IMPLICATED: TOYODA; SHIGEMITSU

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE: Conspiracy for
Aggressive Warfare

SUMMARY OF RELEVANT POINTS:

Contains, among others, the following items:

1. Memo from BOLTZE, Berlin, 1 Sept 41.

Ambassador STAMMER was given the following memorandum when he asked for a statement concerning the reported resignation of Admiral SUETSUGO as President of the Imperial Rule Assistance Association. SUETSUGU is described as an activist defendant of the inner New Order of Japan. He is known to be an exponent of the Pan-Asiatic Monroe Doctrine, a confirmed enemy of England and an advocate of the Three Power Pact. His intention to resign shows that SUETSUGU wants to move away from the policy of the KONOYE-TOYODA Government.
/60551-2/

2. Telegram from MACKENSEN, Rome, 2 Sept 41.

In a talk with the Italian Ambassador in Washington, NOMURA stated that the aim of KONOYE's message is to assert the peace in the Pacific. The message to

Doc. No. 4080
Page 1

Roosevelt was made on the personal initiative of KONOYE.
KONOYE's actions are considered doubtlessly dangerous.
/60554-6/

3. Telegram from OTT, Tokyo, 3 Sept 41.

Public opinion, which comprehends our agreements, shows that it is unsatisfied with the laxity of the government's attitude. Thus, during the past days General HAYASHI has demanded that Japanese territorial waters be extended as the result of American oil shipments to Vladivostok.
/60557/

4. Telegram from OTT, Tokyo, 4 Sept 41.

The third KONOYE Cabinet, even after MATSUOKA's dismissal, was set on a policy of action which was directed against Russia. However, the Army has lately become less enthusiastic about a war with the Soviet due to Russian strength. The Kwangtung Army has consequently been pressing for a decision and the Imperial Headquarters decided upon postponing action against Russia. A new decision is provided for in case of depletion of the Russian forces in the Far East. While the Army stands ready in the North, the activist Navy circles hope that the recent change in Navy leadership will make possible their plans for the South. Since the surrounding countries have achieved a unity of purpose, Japan must start the war with America, if she is to take up the battle against the coalition. The impossibility of continuing the present tension without coming to a clash with the United States induced KONOYE-influenced circles to turn to Roosevelt directly. According to reports of the past days, it has been suggested that KONOYE's message meant as the final, not even serious move, to convince the Japanese people of the impossibility of a peaceful understanding. An understanding with America would have serious inner political reactions. /60572-5/

5. Telegram from OTT, Tokyo, 5 Sept 41.

Vice Foreign Minister AMAU says that no Japanese Government would be in the position to make the concessions demanded by America in China policy and the question of the East Asia Sphere. SHIGEMITSU considers KONOYE's message a mistake.
/60578-9/

6. Telegram from OTT, Tokyo, 5 Sept 41.

Record of the conversation between OTT and SHIGEMITSU. SHIGEMITSU considers a complete accord between the U.S. and Japan to be impossible. War with Russia has been set off far into the future and that action in the South is necessary and demanded by the Navy. /60581-2/

7. Telegram from OTT, Tokyo, 6 Sept 41.

Plans for celebration of the anniversary of the signing of the Tri-Partite Pact. /60585/

8. Telegram from OTT, Tokyo, 9 Sept 41.

The private opinions of UYEHARA, President of the NICHI NICHI newspaper group, on the current political situation. /60588-9/

9. Telegram from OTT, Tokyo, 12 Sept 41.

Stipulations of the German-Japanese-Manchurian Commercial Agreement. /60593-6/

10. Telegram from OTT, Tokyo, 13 Sept 41.

OTT was received by Foreign Minister TOYODA. TOYODA said that Roosevelt's speech showed that he evidently found that the spirit of America was not yet ready for war. Concerning the current negotiations in Washington, TOYODA stated that Ambassador NOMURA had made it clear that Japan would not accept obligations against the Tri-Partite Pact. Rumors about American concessions for a Japanese guarantee that she would not act in the North and South are false. Rumors of a KONOYE-Roosevelt meeting are false. TOYODA then said that due to the cutting of the Trans-Siberian Railroad, Japan was practically cut off from the rest of the world. Its reopening would considerably strengthen the material and spiritual bond between the Axis Powers. TOYODA said the Japanese endeavors to stop the transport of oil to Vladivostok were still in progress. /60606-10/

11. Telegram from RIBBENTROP, on special train, 13 Sept 41. Instructions to OTT as to what to tell the Japanese Foreign Minister as the result of Roosevelt's speech. /60611-4/

Analyst: Straus

Doc. No. 4080
Page 3

4080

CHARGE OUT SLIP

DATE SEP 17 1946

EVIDENTIARY DOC. NO. 4080
TRIAL BRIEF _____
EXHIBIT NO. 201-A
BACKGROUND DOC. NO. _____

SIGNATURE F. Kelly
ROOM NO. 373

Processing

CHARGE OUT SLIP

SEP 16 1946

DATE _____

EVIDENTIARY DOC. NO. 4080

TRIAL BRIEF _____

EXHIBIT NO. 801

BACKGROUND DOC. NO. _____

SIGNATURE JW Filly

ROOM NO. _____

Processing

4080A-1 (item 4)

電報 (秘密暗號法)

東京 一九四一年(昭和十六年)九月四日 十時五十分

着 " " " 五日 五時五分

四一年九月四日附一七一三號

緊急

松岡ノ解職後モ亦第三次近衛内閣ハ天皇ノ面前ニ於テナサレタル七月二日ノ決定ニヨリ、ソノ性質上ソビエト聯邦ニ對シテ向ケラレテキタ廣汎ナ動員ヲ確定シタ。近衛ハ其レ故ニ新内閣ヲ掌攝スルヤ、保守派ヲ著シク強メ海軍ニ廣汎ナ責任ヲ負ハシメタ。斯クテ北方ヘノ背後ノ遮蔽ハ大障害物ニヨリ妨ゲラレタ。

報告シタ如ク最近ノ間合セニ於テ軍ノ指揮モソビエト聯邦トノ争ニ對シテヨリ強ヘ目ニナツタ。對支戦争ニヨリ拘束サレ、弱体化サレタ日本軍ハソビエト聯邦ニ對シテ冬期戰ヲ行フ余裕ガナイト論ゼラレテキル。露西亞軍ガ獨逸軍ノ如キ軍隊ニ對シテ爲シテキル抵抗ニ鑑ミ、日本參謀本部ハ冬期到來前ニ露西亞ニ對シ恐ラク決定的成功ヲ收メ得ル自信ガナイ。悉ラクハ又特ニ關東軍ニ於テ

90801A

「ノモンハン」ノ生々しい想ヒ出ノ思想ニ道守カレテ斗ルムデアル
 露西亜ノ國力ニ対スル誇大感ハ一ツハ「ウクライナ」戦線ノ崩
 潰ニ拘ラズ、尚且「ソヴェエト」聯邦ガ近接セル「コーカサス」
 戦線ニ於テ「ベルシヤ」ニ対シテ政勢ニホル充分ナル戦闘兵力ヲ
 振り向ケタト言フ他ヲ誤ラス雅論ニ基因シテキル
 事態ノ斯カル觀測ニ鑑ミ関東軍ハ大本營ノ決定ヲ迫ラツ
 ニ違ヒナイ、通例信ズベキ筋カラ、余ハ次ノ事ヲ聞イタ
 即チ大本營ハ最近ソビエト聯邦ニ対スル行動ヲ延期スル
 決定ニ到達シタ相デアル、極東軍ニ於ケル明瞭ナ崩壊
 ノ徴ガ現レルウ或ハ日本軍ノ大ナル数的優越力ガ確立スル
 ヤ否ヤ新タナ決定ガ下サレル事ガ確定サレテ斗ルト。

オット

「モンハン」ノ生々しい想出息想ニ導かれテ升ルノデアアル
 露西亜ノ國力ニ對スル誇大感ハ、「ソバ」「ウクライナ」戦線ノ崩
 潰ミヲ拘ラズ、尙且「ソウエツト」聯邦ガ近接セル「コーカサス」
 戦線ニ於テ「ペルシヤ」ニ對シテ攻勢ニ出ル充分ナル戦闘兵力ヲ
 振り向ケタト言フ他ヲ誤ラス雅論ニ基因シテ升ル
 事態ノ斯カル觀測ニ鑑ミ関東軍ハ大本營ノ決定ヲ迫ツタ
 ニ違ヒナイ、通例信ズベキ筋カラ、余ハ次ノ事ヲ聞イタ、
 即チ大本營ハ最近ソビエト聯邦ニ對スル行動ヲ延期スル
 決定ニ到達シタ相デアアル、極東軍ニ於ケル明瞭ナ崩壊
 ノ徴ガ現レルカ或ハ日本軍ノ大ナル数的優勢ガ確立スル
 ヤ否ヤ新タ決定ガ下サレル事ガ確定サレテ升ル、ト。

オット

供 述 書

余、W・P・カミング（W・P・CUMMING）
ハ正ニ宣誓シテ次ノ諸項ヲ証言ス

一 余ハ合衆國國務省附、同國獨逸關係事項政治顧問部員タル事、及右ニ據リ余ハ（合衆國）獨逸軍政部代表ノ一員タルコト、且如上表明セル資格ニ於テ、余ハ獨逸伯林所在、伯林文書本部ニ於ル獨逸獨逸外務省集綴文書並ニ文庫、原本ノ占有、保管、管理ニ任シアル事。

二 上述獨逸外務省集綴文書並ニ文庫ノ原本ハ聯合國遠征軍最高司令部ノ指揮下ニ在ル軍隊ニヨリテ鹵獲取得セラレ、其確保ノ下ニ、初メ獨逸國マールブルグニ於テ該軍隊ニヨリテ軍文書本部ニ蒐集セラレ、後該聯合軍擔任官ヨリ上述セル伯林ノ文書本部ニ移管セラレタルモノナル事

三 余ハ一九四五年八月十五日、獨逸マールブルグニ於テ、上述文書本部擔當ヲ命セラレタル事。
是ニ仍リテ該鹵獲獨逸外務省集綴文書並ニ文庫原本ハ、余ハ獨逸マールブルグ駐在當時、初メテ余ノ占有、保管、管理ニ歸シ、爾來引續キ余ノ占有、保管、管理ノ下ニアル事

四 余ノ此供述書ノ添附セラル、所ノ文書ハ上述ノ
獨逸外務省集積文書並ニ文庫トシテ、鹵獲セラ
レ、余ノ占有、保管ニ歸シ、且余ノ管理ノ下ニ
置カレタル、獨逸外務省文書原本ノ、真正精確
ナル直接復寫眞ノ謄本タル事

三 茲ニ添附セラレタル直接復寫眞謄本ノ文書原
本ハ、余ノ保管、習保ノ下ニ、各方面代表者ノ
點檢閱覽ニ資スル如クナシアリ、爲ニ該原本ヲ
流用ナシ得サルガ故ニ、該原本ノ寫眞謄本ヲ提
供シ且ツ之ガ證明ヲナスモノナル事

ダブルユー、ピー、カミング

(W. P. O'HERRING)

一九四六年四月二十三日余ノ面前ニ於テ署名且
宣誓ス

中佐 ジー・エツテ・ガード

G. H. GARDE

高級副官事務取扱

Lt. Colonel. AGD

ACTING ADJUTANT GENERAL

(合衆國) 獨逸軍政部

State Sec'y
Japan

Vol IV e

書類第四〇八〇B 號

證

余 *Michl Staus* ハ余ガ獨逸 語及ビ

日本 語ニ精進セル者ナルコト並ニ

獨逸 語原文及ビ 日本 語原文ヲ對照

ノ上右ハ本書類ヲ眞實ニ且正確ニ撰録セ
ルモノナルヲ確證セルコトヲ茲ニ證ス

Michl A. Staus, 1894

Certificate:-

I, Ulrich Straus, hereby certify that I am thoroughly
conversant with the German and English languages,
and as a result of the comparison between the German and
the English texts, I have established that this is a true
and correct translation of International Prosecution Document
No. 4080 B.

/s/ Ulrich Straus

Straw

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

STRAP

10 Oct. ,1946

TO: TRANSLATION CONTROL

Attached is Document No. 4080B & C for Cemyns-Carr

Arrange for translation as follows:

1. German to Eng. and German to Jap. of Item 5-Tel. Ott to Ribbentrop,
5 Sept. 41 (Mark as 4080B)
Item 6-Tel. Ott to Ribbentrop, 5 Sept. 41 (Mark as 4080C)
2. Duplicate above in Eng. and Jap.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Attached is Document No. _____ for _____
Arrange for translation as follows:

hhb

(NOTE: DO NOT REMOVE FROM ATTACHED MATERIAL)

Three way check

3M check

ヨリ明ニスル
任務

トノ程度前進出来ルカ、ルーズヴエルトニ詳論スル依頼ヲ受

ケタ。重光ハ日米間ノ完全ナル露露戦争ハ不可成ト

考ヘテ斗ル、又日本ハ非常ニ争論ニ合ワテ斗ル急進派ニ其

困成心シテ、露露戦争ハ不~~期~~遠々将来ニ

サレルモノト思フテ斗ル。又~~期~~テ~~期~~ナ~~期~~ナ~~期~~ニ於ケル行動ハ伊西サテマリ

且海軍要~~期~~テ~~期~~ニ~~期~~次期ノ行動ハルーズヴエルト

ノ態度ニカ~~期~~ツテ斗ルト~~期~~重光ハ~~期~~於テ~~期~~

自身ハ決~~期~~太平洋戦争ヲ信ジテ斗ナイト強調シタ。重光

後程ノ主要問題~~期~~何政独逸ハ~~期~~英國が全ク~~期~~思慮~~期~~

ナ~~期~~時~~期~~東~~期~~ト~~期~~上~~期~~陸~~期~~シ~~期~~カ~~期~~ワ~~期~~ク~~期~~カ~~期~~更~~期~~

又独逸~~期~~ノ軍事~~期~~的ニ~~期~~マ~~期~~、~~期~~コ~~期~~カ~~期~~サ~~期~~ス~~期~~ノ~~期~~南~~期~~方~~期~~、~~期~~エ~~期~~サ~~期~~パ~~期~~ト~~期~~ニ~~期~~対~~期~~シ

作~~期~~戦~~期~~ス~~期~~ル~~期~~事~~期~~カ~~期~~可~~期~~能~~期~~テ~~期~~ア~~期~~イ~~期~~カ~~期~~ト~~期~~ニ~~期~~テ~~期~~事~~期~~テ~~期~~ア~~期~~ワ~~期~~タ~~期~~。重光ハ

Three way check

3rd check

英國の事実は打負カサシク、然し完全ナル道直ルルーズウエルト

ノ類迷ナル者中ニアル英國ハ戦ハアメリカノ存ニ持致シテ

ケシバトウナイ。重光ハ目下、假令従々戦争ガ既ニ余リニ多ク

ソノ事實ヲ破壊スル事ヲ信ジニ斗ルカ何等ノ平和可能性試中

ワシントン對英平和可能性ヲ認メテ斗ナイ。全戦争ハアクマデ

重光ニヨシバ英國ノ石油 戦争テアリ、従フテ日本ハ

最大ノ関心ヲ以テトコロノ態度ニ對シテ、戦術的事情

ヲ監視シテ斗ル。近東ニ於ケル戦争ハ既ニ日本ノ関

心ヲ直接ニ引致シテ斗ル。一ニスミローロウノ口シカニ於ケル戦争

ハ只間接的ニ引致スルコトモイテ斗ルニ過ギナイ。口シカノ政府構

ノ崩壊ハ既ニ確認サシテ斗ル、然し革命傾向ハ括ララレテ

イ。同盟社長古野ハ其外ニ和ニ復テ回卵初ノアメリカ油槽船

Three Way check

Zuschluss

か
毎
る
予
一
本
日
ヴ
ラ
グ
ラ
4
オ
ス
ト
リ
ク
ニ
着
イ
タ
ト
悟
リ
タ
コ
ノ
事
ハ
ワ
ン
ト
ニ
會
談
ノ
經
由
ニ
対
シ
テ
下
シ
得
ル
。

~~結~~

サ
ム

オ
ワ
ト

[註] 電信所經由

OKW
一
ノ
書
記
傳
送

Tel.
Ktr.
四
一
年
九
月
五
日

書類第四〇八〇〇 號

證

余 *Michi Strass* ハ余ガ獨逸 語及ビ

日本 語ニ精通セル者ナルコト並ニ

獨逸 語原文及ビ日本 語原文ヲ對照

ノ上右ハ本書類ヲ眞實ニ且正確ニ翻譯セ
ルモノナルヲ確證セルコトヲ茲ニ證ス

Michi Strass, 1884.

Certificate:-

I, Ulrich Stearns, hereby certify that I am thoroughly conversant with the German and English languages, and as a result of the comparison between the German and the English texts, I have established that this is a true and correct translation of International Prosecution Document No. 4080 C.

/s/ Ulrich A. Stearns Ed.D.

Doc. No. 1080 C

電報 (秘密暗号法)

東京 一九四一年九月五日 十時十五分

着 〃 〃 五日 十九時十分

九月五日第一七二〇号

八月四日附第一七一三五電報参照

Pol 四 = 於テ

Three way check

天羽外務次官ハ内々ニ私ニ近衛ノメッセージニ対スルアメ

リカ政府ノ態度ニ関スル又ソノメッセージガアメリカ政府ニ於テ

見出サレタ高座ノ歡迎ニ関スル野村大使ノ報告ガ

マダナサレテ平ナイ事ヲ傳達シタ。日本政府ハアメリカノ

躊躇

解答ノコノ運建ニヨツテ困難ナ事態ニ立到ツタ。國家主

義者團體ノ我々ノ請願書ハ日本大衆ハ可成リ不安ニナツテ

大政

中ニ事ヲ示シテナル指導的日本人ノ經濟團體ハ

の支費會 表明より近衛ニ

河ノ擁護同盟ニヨツテ組織ナレタ近衛ノ報告ニ一柱ノ

背後防衛

援助ヲ與ヘタ何故ナラバ彼等ハ恐ラク近衛公ガ總

占ムル

領土臣ノ威ヲ仰テヤルニ最後ニ文官ニテアル事ヲ自覺

レ

シテ其カテデアル。野村大使ハワシントンニ連テカサル態度

於テ

決定ヲ迫ル様指令ヲ受取ツタ

ニテモ

天羽ハ更ニ彼ハ一時的ニテアルガ或ハ堅張ノ緩和ニ

対スル見込ガ大テアル事ヲ信ジナイト宣明シタ如何

ナル日本政府ヲ支那政策ニ於テ又東亞圈内ノ問題

讓上

於テアメリカ合衆國カ再ニ再四西女ホサシ多再協ヲナ

譲上

ス事ハ出来ナイニ再協ナクニテハ外ニシカラス、アメリカカ

確證

合衆國ハ日本ニ対スル合衆國ノ本質的地盤ハ甲立見シテ

イテアラウ

天羽ハ和ニ新聞記者會議ニ於テ外務省ノスポークスマン

Three Way Check

ニヨウテ述ヘラセタル標ニ近衛メッセージ・対スル我々ノ態度

シク效驗

シモチ

ハ此処ニ於テハ著ク~~影響アリ~~且ツ我々ノ執力ノ標トシ

ラナル

余ガ

テ評價サレ且~~前~~トイフ又外テ得トシ印象ニ確

認シタ

近衛ノメッセージハ外務省ノ仲間ニ於テモ亦部

見テシヤル

令的ニ批判的ニ~~見テシヤル~~カクテ和ハ本朝

当地

テ此処ニ滞在シテヨルロンドト日本大使重光ハ近衛ノ

通

評シテ

非ヲ誤認サレ~~非~~トイフ事ヲ聞イタ

オウト

Doc No 4080

電報 (秘密暗号法)

東京

一九四四年九月四日

十時五十分

着

夕

五日

五時五分

大至急

四年九月四日附一七三三号

松岡ノ退任後モ亦第三次近衛内閣ハ天皇ノ面前ニ於テ裁可サレタル七月二日

附決定ニヨリ、ソノ性質ニ從ヘバソビエト聯邦ニ對シテ向ケラレテ斗

夕廣汎ナ動員ヲ確定シタ。從ツテ近衛ハ拘束要素ヲ新内閣ニ

於テ著シク強化シ責任ヲ広範圍ニ海軍ニ置イタ。カクテ北方へ

ノ背後ノ遮蔽ハ大ナル障害ノ中ニ立置カレタ。傳ヘラレルトコロニ

依ルト最近ノ事件ニ於テ海軍司令モ亦ソビエトノ協定ニ對シテヨ

リ控目ニナツタ。支那戰爭ニ依ツテ縛リ付ケラレ、弱メラレタ日本軍隊ガ

ソビエト聯邦ニ對シテ冬期戰ヲ行フ事ハ出來ナイト云フ事ハ議

論サレテ斗ル。更ニ南東軍ニ於ケルノモニハンノ生々シイ記憶ノ

回想ニツキマトハレテモル。ロシヤ陸軍が假令ハ獨逸陸軍ニ對シテ

遂行スル抵抗ニ鑑ミ日本ノ參謀本部ハ冬期到来以前ニロシヤニ對

シ決定的成功ヲ收メル事ヲ信ジテモナイ様ニ見エル、現ニラクハ又

特ニ關東軍ニ於ケルノモニハンノ生々ニイ記憶ノ回想ニツキマトハレテ

モル。

事態ノカル評價ニ鑑ミ關東軍ハ大本營ノ決定ニヨツテ侵入シタト

思ハレル。一般ニ信賴出来ル所カラ、私ハ大本營ガ最近ニソビエト聯

邦ニ對スル行動ハ延期スルトイフ決定ニ達シタト云フ事ヲ聞

ク。極東軍ノ崩壞ノ徴ガ現レルカ或ハ日本軍ノ大ナル数的優越ガ

確立スルヤ否ヤ新タナ決定ガ下サレル事ガ豫期サレテモタ。

1. Sept. 1

T o k i o

C i t o i

Politischer Schritt soll möglichst Mittwoch nachmittag erfolgen, auch wenn Aufklärung Saigon bis dahin noch nicht vorliegen sollte. Bitte deshalb Stellungnahme gemäss Drahterlass vom 30. August Nr. 1430 sowie in Drahtbericht Nr. 1612 vom 23. August vorbehaltene Stellungnahme zu Drahterlass Nr. 1319 vom 16. 8. beschleunigen.

Durchdr. an St. S.

Dir. Ha. Pol.
Dg. Ha. Pol.
Ha Pol VIII

W i e h l

60550

Jaap

Der Herr Reichsaußenminister hat Herrn Botschafter
Stahmer um eine Äußerung zu dem nach einer Meldung der Domei-
Agentur bevorstehenden Rücktritt des Admirals S u e t t u g u
als Präsident der "Vereinigung zur Unterstützung der keiser-
lichen Politik" ersucht.

Botschafter Stahmer wurde darauf auf seinen Wunsch die
beifolgende Aufzeichnung übermittelt.

Berlin, den 1. September 1941

Büro RAM
~~St. 21~~
U. St. S. Pol
Dg. Pol.
Ha Pol VIII
P VIII
Inf. VIII

gez. Boltze

Jan

Admiral Nobumasa S u e t s u g u , geboren 1880, schlug die Marinelaufbahn ein und war zuletzt Chef der wichtigsten Marinestation Japans in Yokosuka bei Tokyo. Suetsugu ist Mitglied des Obersten Kriegsrates. Er gilt als einer der hervorragendsten japanischen Marineoffiziere und ist vor allem als Schöpfer der japanischen U-Boot-Waffe bekannt. Im ersten Konoye-Kabinett war Suetsugu Innenminister.

In den letzten Jahren ist er als einer der aktivsten Verfechter der inneren Neuordnung Japans aufgetreten und war geschäftsführender Präsident der "Vereinigung zur Unterstützung der kaiserlichen Politik" (Präsident der Vereinigung ist Konoye).

Außenpolitisch ist Admiral Suetsugu als Vertreter der panasiatischen Monroedoktrin als ausgesprochener Gegner Englands und als Hauptbefürworter des Dreimächtepaktes bekannt. In zahlreichen öffentlichen Reden hat er großes Verständnis für Deutschland und die Politik des Führers gezeigt.

Die durch die Domei-Agentur vom 31.8. gemeldete Absicht Suetsugus, seinen Posten als Präsident der "Vereinigung zur Unterstützung der kaiserlichen Politik" aufzugeben, läßt darauf schließen, daß Suetsugu, dem dem Botschafter Shiratori nahesteht und von den nationalen Kreisen schon verschiedentlich als Ministerpräsident in Vorschlag gebracht wurde, von der durch die Regierung Konoye-Toyoda verfolgten Politik gegenüber den Vereinigten Staaten abzurücken wünscht.

Berlin, den 1. September 1941

gez. Boltze

Berlin, den 2. Sept. 1941.

Nr. 549 gRs

Geheime Reichssache

Der Verbindungsmann der Deutschen Inf. Stelle III in Prag hat den nachstehenden Bericht aus A n k a r a vom 14. August d. J. eingesandt:

" Laut Nachrichten der hiesigen Amerikanischen Botschaft bestehen Gründe, anzunehmen, daß Japan befriedigt sein würde durch die Einnahme Indo-Chinas in der Hoffnung auf eine zukünftige Annektion, und nicht einen Krieg gegen eine englisch-sowjetisch-amerikanische Koalition riskieren werde, nur um den Bündnisvertrag mit Deutschland zu erfüllen. Die japanischen Finanz-, Handels- und Industriekreise bemühen sich, die Regierung zu beeinflussen, daß sie auf alle Fälle einen neuen Krieg vermeiden soll in Anbetracht der sich bereits gezeigten schweren Folgen des begonnenen Wirtschaftskrieges mit den angelsächsischen Mächten. Der Verlust der für den Absatz japanischer Waren notwendigen amerikanischen Märkte, im Zusammenhang mit dem vollkommenen Wegfall der Einfuhr der Naphta-Produktion aus Amerika und Holländisch-Indien nach Japan, könne die Grundlage der japanischen Volkswirtschaft zerrütten. In einem nicht unbedeutendem Maße fürchten die Japaner einen neuen Krieg auch aus dem Grunde, weil er die kürzlich begonnene planmäßige japanische Kolonisierung der Mandchurei beenden könnte. So jedenfalls informiert das Staatsdepartement für auswärtige Angelegenheiten die Botschaften der USA. "

60553

Jap

Telegramm
(Geh. Ch. V.)

Tokio, den 3. September 1941 - 10.20 S.
Ankunft: 3. " " - 19.45 Uhr

Nr. 1697 vom 3.9.

C i t i s s i m e

v. +) Pol. VIII

Im Anschluss an Telegramm vom 28.
Nr. 1654⁺)

Aussenministerium mitteilte, dass in Frage Öltransportes der Vereinigten Staaten nach Wladiwostok von Viseausenminister beim Sowjetbotschafter Tokio erneut Vorstellungen erhoben worden seien.

Botschafter Nomura habe ferner bei Staatssekretär Hull darauf hingewiesen, dass japanische Beanstandungen genannter Lieferungen nicht als juristische, sondern als politische Frage zu betrachten sei, die japanische Öffentlichkeit aufs höchste beunruhigen. Hull habe daraufhin unter Wahrung amerikanischen Rechtsstandpunkts Prüfung Angelegenheit in Aussicht gestellt.

Direktor Europa-Abteilung hinzufügte, dass positive Antwort Vereinigter Staaten nicht zu erwarten sei. Es bestehe aber Eindruck, dass Amerika von Benutzung Route nach Wladiwostok absehen, wenn nicht gar darauf ganz verzichten wolle. Bisher schienen 2 - 3 Transporte tatsächlich nach Wladiwostok gegangen zu sein.

Die öffentliche Meinung Japans, der unsere Argumente einleuchten, zeigt sich mit wenig energischer Haltung Regierung in dieser Frage, wie auch aus Presse hervorgeht, unzufrieden. So ist in den letzten Tagen früherer Premierminister General Hayashi im Auftrage grossjapanischen Verbandes entschieden bei Aussenminister Toyoda und Premierminister Konoye mit der Forderung auf Ausdehnung japanischer Hoheitsgewässer zur Verhinderung von Transporten vorstellig geworden.

Ott

-60557

Hergestellt in 15 Stück

Devon sind gegangen:

- Nr. 1 an Pol. VIII (Arb. St.)
- Nr. 2 an R. A. M.
- Nr. 3 an St. S.
- Nr. 4 an Chef A. O.
- Nr. 5 an B. R. A. M.
- Nr. 6 an Letter Abt. Pol.
- Nr. 7 an " " Recht
- Nr. 8 an " " Pers.
- Nr. 9 an " " Ha. Pol.
- Nr. 10 an " " Kult
- Nr. 11 an " " Presse
- Nr. 12 an " " Prot.
- Nr. 13 an " " Dtschld.
- Nr. 14 an " " Ruß.
- Nr. 15 an Dg. Pol.

+) weitgehen

Geheime Reichssache

Deutsche Informationsstelle III

Berlin, den 3. September 1941

Nr. 556 gRs II
Nr. 557 gRs

Herrn Staatssekretär Freiherr v. Weizsäcker
gehorsamst vorgelegt.

In Vertretung

Mumm

60558

Tap

Deutsche Inf. Stelle III
Nr. 556 gRs

Berlin, den 3. September 1941

Der Verbindungsmann der Deutschen Inf. Stelle III in Shanghai hat unter dem 31. August den nachstehenden Bericht eingesandt:

"Aus zahlreichen Unterhaltungen mit führenden englischen und amerikanischen Persönlichkeiten Shanghais und bei Betrachtung hiesiger politischer Verhältnisse ergibt sich:

1) In schroffem Gegensatz zu vorigem Sommer ist im hiesigen anglo-amerikanischen Lager heute keinerlei Nervosität hinsichtlich des japanischen Gefahrenfaktors erkennbar. Englische Interessen in Ostasien zum Beispiel China-Konzessionen Settlement, Hongkong, Küstenschifffahrt, englische Presse, sind von Japan heute gänzlich unbelästigt.

2) Daher auch überraschend Wechsel in der Sprache englischer Presse, die noch vor einem Jahr überaus ängstlich pessimistisch und jede weitere japanische Brückierung Englands vermied, heute dagegen zu ernster ja sogar drohender Tonart übergegangen.

3) Aus den hiesigen englischen Kreisen habe ich Eindruck, daß

a) man mit Möglichkeit japanischen Angriffs in Richtung Thailand Singapore ernstlich nicht mehr rechnet,

b) hinsichtlich anfänglich befürchteten japanischen Eingriffs gegen amerikanische Lieferungen an die Sowjetunion, die Erklärungen Ishitschas vom 22. August sowie die Äußerungen Nomuras in Washington vom 24. August das Zurückweichen der japanischen Regierung vorbereiten.

c) man ferner mit Sicherheit, daß Japan zu einer Verständigung und Entspannung mit Amerika kommt und jede weitere kriegerische Aktion vermeidet aus Gründen materieller Erschöpfung, die vor allem in der Führung China-Feldzuges immer deutlicher zu Tage tritt. Japanischer Armee-Spracher Shanghai sagte dieser Tage, daß japanische Armeeführung offensive Operationen infolge Proviantmangels Truppen in Zentral-China einstellt."

60559

Kap

Die Beziehungen zwischen Japan und den Vereinigten Staaten.

Herbst 1939 Kündigung des japanisch-amerikanischen Handelsabkommens.

Hauptgrund: Japanisches Vorgehen in China.

Reaktion: Japan ist bemüht, es mit Amerika nicht zum Bruch kommen zu lassen, trotzdem die amerikanischen Maßnahmen gegen Japan, in erster Linie auf wirtschaftlichem Gebiet (Embargo), ständig verschärft werden.

Durch Abschluß D r e i m ä c h t e p a k t e s wird Japans Stellung gegenüber den Vereinigten Staaten wesentlich verbessert.

Ende 1940 Entsendung Admiral N o m u r a s als Botschafter nach Washington. Die Japanische Regierung erwartet, daß Nomura auf Grund seiner persönlichen Beziehungen zu Roosevelt und anderen maßgebenden USA-Persönlichkeiten eine Entspannung der japanisch-amerikanischen Beziehungen erreicht.

Anfang Mai teilte Matsuoka den Botschaftern der Achsenmächte mit, daß Roosevelt "um die japanisch-amerikanischen Beziehungen auf eine freundliche Grundlage zu stellen" folgenden Vorschlag gemacht habe:

- 1) Beide Regierungen verpflichten sich, aus eigener Initiative nicht zum Kriege zu schreiten, dennoch aber die Freiheit der eigenen Politik zu wahren.
- 2) Die Vereinigten Staaten von Amerika werden Chiang Kai-shek den Friedensschluß mit Japan auf der Grundlage des Konoye-Programms anempfehlen.
- 3) Steigerung des beiderseitigen wirtschaftlichen Austausches und der Zusammenarbeit, um die Rohstoffversorgung in der Südsee zu sichern.
- 4) Anerkennung Mandschukuos durch die Vereinigten Staaten und gemeinsame Garantie der Integrität der Philippinen.

Über diese Vorschläge verhandelte Matsuoka mit Washington bis zu seinem Rücktritt, ohne daß eine Einigung erzielt wurde,

wurde, und zwar wegen des starren Festhaltens Amerikas an der Frage der offenen Tür in China.

Bezeichnend für die nachgibige Haltung Japans gegenüber Amerika, soweit es sich bei den Verhandlungen um die Anwendung des Dreimächtepaktes handelt, ist, daß Japan im ersten Gegenvorschlag erklärte, "es stehe außer Frage, daß die Verpflichtung Japans zur militärischen Unterstützung der Achsenmächte gemäß dem Dreimächtepakt dann in Kraft tritt, wenn der Art. 3 des genannten Paktes angewendet werden muß".

Dagegen lautete der letzte japanische Gegenvorschlag: "Wenn der europäische Krieg sich unglücklicherweise ausdehnen sollte, wird die Japanische Regierung die Verpflichtung des Dreimächtepaktes erfüllen und sie wird ihre Haltung nur von den Überlegungen der Verteidigung ihrer Wohlfahrt und Sicherheit leiten lassen."

Dieser japanische Gegenvorschlag wurde von Nomura nicht mehr übergeben, da er in die Tage des Rücktritts von Matsuoka fiel und Nomura hoffte, daß der neue Außenminister Toyoda eine noch entgegenkommendere Haltung einnehmen würde.

Die Politik Nomuras in den letzten Monaten war durch übergroßes Entgegenkommen gegenüber den Vereinigten Staaten charakterisiert. Am 4. Juni erklärte er öffentlich, "daß Japan und Amerika bei einem Konflikt nichts zu gewinnen und alles zu verlieren hätten".

In ähnlichem Sinne äußerte sich Anfang August sein engster Mitarbeiter, Gesandter Wakasugi, der sich dabei zu der Bemerkung verstieg: "Die Vereinigten Staaten sollen nicht denken, daß Japan im Fernen-Osten das tut, was Deutschland tut."

Die unschlüssige Haltung Japans gegenüber den Vereinigten Staaten hat dazu geführt, daß sich die Amerikanische Regierung offenbar nicht scheut, Tanker durch die japanischen Küstengewässer zur Unterstützung Rußlands nach Wladiwostok zu entsenden. Der japanische Sprecher Ishii hat auf die Frage von Pressevertretern, wie sich Japan dazu stelle, wiederholt sehr

sehr ausweichende Antworten gegeben.

Daß die Amerikaner nach wie vor an ihrer antijapanischen Politik in China festhalten, beweist die bevorstehende Entsendung einer amerikanischen Militär-Mission nach Chungking. Aufgabe dieser Mission ist es, die Bedürfnisse Chiang Kai-sheks an Kriegsgerät festzustellen und beratend bei der Kriegsführung gegen Japan zu wirken.

In der Unterredung Roosevelt-Churchill scheint die japanische Frage sehr eingehend erörtert worden zu sein. Churchill selbst sagte in seiner Rede vom 24. August:

"Es wird alles darangesetzt werden, um eine friedliche Lösung mit Japan herbeizuführen. Die Vereinigten Staaten sind unendlich geduldig in dem Bemühen, zu einer fairen freundschaftlichen Regelung zu kommen im Rahmen derer Japan das feste Versprechen erhält, daß seine legalen Interessen gewahrt bleiben. Wir hoffen sehr, daß diese Verhandlungen von Erfolg gekrönt sein werden."

Die japanisch-amerikanischen Beziehungen sind durch die Botschaft des Fürsten Konoye an den Präsidenten Roosevelt in ein neues Stadium getreten. Ob es der japanischen Regierung gelingen wird, zu einer Entspannung der Beziehungen mit der USA zu gelangen, erscheint äußerst fraglich. Die Reaktion, die die Botschaft Konoyes in der amerikanischen Öffentlichkeit gefunden hat, war für Japan nicht sehr hoffnungsvoll. Es ist auch nicht anzunehmen, daß die USA Japan in der China-Frage irgendwelche Konzessionen machen werden.

Sollten die von Konoye angestrebten Verhandlungen mit Amerika scheitern, so erscheint es fraglich, ob das augenblickliche Kabinett weiter am Ruder bleiben kann. Es ist vielmehr sehr leicht möglich, daß die Übernahme der Regierung dann durch Persönlichkeiten erfolgt, die der Wehrmacht und den nationalen Verbänden nahestehen.

Berlin, den 4. September 1941.

Ich habe dem J a p a n i s c h e n Botschafter bei seinem heutigen Besuch von dem wesentlichen Inhalt der Drahtberichte aus Tokio Nr. 1664 und 1660 vom 29. und 30. v. M., betreffend die japanisch-amerikanischen Gespräche, Kenntnis gegeben.

Oshima war dankbar hierfür, denn er ist bis jetzt von seinem Außenminister fast ganz im Dunklen gelassen worden. Auch die privaten Nachrichten, die Oshima unter Umgehung des japanischen Außenministeriums von seinen Freunden in Tokio zu beziehen pflegte, sind nach seiner Schilderung seit dem Beginn des russischen Feldzuges fast ganz ausgeblieben.

Dagegen schilderte mir Oshima, in welchem Sinn er seinerseits und ohne Aufforderung seiner Regierung erst gestern wieder in einem ausführlichen Drahtbericht nach Tokio zu dem Thema Japan-Amerika Stellung genommen hat. Diese Stellungnahme Oshimas stimmt ganz mit der von uns gewünschten überein, sodaß mir eigentlich wenig hinzuzufügen blieb. Ich habe trotzdem auch bei dieser Gelegenheit die Gedankengänge des Drahtberlasses nach Tokio vom 25. v. M. -364 R- weitgehend verwertet und zum Schluß den etwas niedergeschlagenen Botschafter weiter zu ermutigen gesucht, indem ich ihm sagte, ich könne mir gar nicht vorstellen, daß im japanischen Volk und dementsprechend auch in der japanischen Politik nicht letzten Endes die militärischen Instinkte die Oberhand gewinnen sollten.

gez.: Weizsäcker.

Herrn R.A.S.
Herrn U.St.S.
Herrn Dg.Pol.
Herrn Botsch.Ritter
Herrn Min.Dir.Wiehl.

60566

Japs

Berlin, den 4. September 1941.

Ich habe den J a p a n i s c h e n Botschafter heute zu mir gebeten, um ihm unsere Auffassung über die deutsch-japanischen Verhandlungen, betreffend die Kautschuk- und Rohstoffbesätze, verständlich zu machen, und eindringlich zu Gemut zu führen. Damit zwischen dem Botschafter und mir keine Mißverständnisse übrig bleiben, habe ich ihm das, was ich zu sagen hatte, in der Form anliegender Niederschrift ausgehändigt, ihm jedoch gesagt, es handle sich dabei nicht um eine Note, sondern um eine mündliche Meinungsäußerung von mir, die ich ihm zu seiner Bequemlichkeit überlasse.

Den Inhalt dieser sehr wirtschaftlich-technischen Ausführungen habe ich dem Botschafter von der politischen Seite her illustriert und ihm gebeten, doch auch in Tokio zum Verständnis dafür beizutragen, daß diese wichtigen Wirtschaftsfragen nicht sozusagen losgelöst von unserer gemeinsamen Politik von einem Ressortpartikularismus bestimmt werden könnten. Ich fragte Ushima, ob die Bearbeiter in Tokio sich eigentlich dessen voll bewußt seien, wie sehr wir der Träger des Kampfes und der Wünsche Japans auf politischen Gebiete seien.

Ich glaube, daß Ushima, der zu solche Probleme nur zögernd heranzugehen pflegt, meine Ausführungen verstanden hat und wohl auch richtig nach Hause weitergeben wird.

ges.: Weizsäcker.

Herrn R.A.S.

Herrn U.St.S. Pol.

Herrn Ig. Pol.

Herrn Botsch. Ritter

Herrn Min. Dir. Niehl.

60567

Berlin, den 4. September 1941.

St.S. No. 581.

Der J a p a n i s c h e Botschafter las mir heute aus einem etwas zusammenhanglosen Bericht des Japanischen Botschafters in Madrid über die Churchill-Roosevelt-Begegnung vor. Ich notiere hier einige Punkte aus dem Bericht, der sich angeblich auf Gespräche mit dem Englischen und Amerikanischen Botschafter in Madrid stützt.

Das Ziel Roosevelt's sei weiterhin, Amerika am Krieg gegen Deutschland inoffiziell zu beteiligen, ohne daß es zu einer Kriegserklärung komme. Roosevelt habe mit der Zusammenkunft dem amerikanischen Publikum dartun wollen, wie tief heute bereits England von Amerika abhängig sei.

Die amerikanischen militärischen Sachverständigen hätten dahin gedrängt, daß England bis 1943 aushalte und bis zu diesem Zeitpunkt einen großen Rüstungszuwachs zu Land, zur See und in der Luft in Aussicht gestellt.

Gegenüber Japan hätten die amerikanischen Vertreter einen weiteren wirtschaftlichen Druck besonders durch Verhinderung der Ölzufuhr befürwortet; dies sei das beste Mittel, um Japan von der Achse abzulösen. Alexander Cadogan habe jedoch den Standpunkt vertreten, Japan werde sich von der Achse nur durch das Absinken der deutschen Kampfkraft entmutigen lassen. Die Hauptsache sei daher die Lieferung von Kriegsmaterial an Rußland, damit dieses den Winter

Herrn R.A.M.

1941/42 übersetehe.

Herrn U.St.S.Pol.

Sumner Welles habe zur Wachsamkeit ge en-

Herrn Dg. Pol.

über der permanenten bolschewistischen Gefahr

Herrn Botsch.Ritter

geraten.

Abt. Recht

Abt. Ha-Pol

Abt. Presse

60568

geraten. In gleichem Sinn habe sich Cadogan ausgesprochen. Churchill habe sich dagegen radikaler geäußert; alles komme jetzt auf den Kampf gegen Deutschland an, er wolle von bolschewistischer Gefahr nichts wissen.

Die 8 Punkte der Churchill-Roosevelt-Erklärung seien aufgebaut auf die Erklärung des Staatssekretärs Hull vom 6. Juni 1937 unter Hinzufügung der bekannten politischen Artikel betreffend den Territorialbestand, die Vernichtung des Nationalsozialismus usw.

Roosevelt habe sich das Recht ausbedungen, mit den britischen Dominien und Kronkolonien in direkte Besprechungen einzutreten.

gez: Weizsäcker.

Telegramm

(geh. Ch. V.)

Washington, den 4. September 1941 - 8.57 Uhr PM
Ankunft: " 5. " " - 9.00 Uhr

Nr. 3039 vom 4.9.

Ankunft ersten amerikanischen Tankdampfers in Wladiwostok ist hier mit einem Gefühl der Erleichterung, gemischt mit Befriedigung über die gelungene Einschüchterung Japans, aufgenommen worden. Wenn man sich auch über die künftige Haltung Japans keineswegs im klaren ist, so werden aus der anscheinenden Nachgiebigkeit Japans doch schon weitgehende Schlüsse gezogen, die dem hiesigen Wunschgedanken zusagen. Das Einlenken Japans könne der erste Schritt zu einer generellen Verständigung werden, die es Amerika gestatten werde, seine Kräfte auf den Atlantik zu konzentrieren. Dafür würde Amerika (nach der New York Times) zu gewissen Konzessionen bereit sein, wie Verzicht auf die Befestigung von amerikanischen Stützpunkten im Fernen Osten, Abschluss eines Abkommens über Rüstungsbeschränkungen. Voraussetzung hierfür sei allerdings eine ehrenvolle Beilegung des Krieges mit China und Aufgabe Indochinas. Mit derartigen Mitteln versucht man, Japan zu ködern und gibt damit zu erkennen, dass die Sorge über Japans andauernden Störwert im Fernen Osten keineswegs behoben ist. Wenn die amerikanische Regierung auch grosse Worte im Munde führt, so wäre ihr doch der Zwang zu einer kriegerischen Entscheidung mit Japan im gegenwärtigen Zeitpunkt höchst unwillkommen. Sie wird daher nichts unversucht lassen, um diese Entscheidung möglichst hinauszuschieben.

Thomson.

- dargestellt in 16 Stück
• Davon sind gegangen:
- Nr. 1 .. Pol VIII. (Arb. St)
 - " 2 .. R.A.M.
 - " 3 .. St.S.
 - " 4 .. Chef A.O.
 - " 5 .. B.R.A.M.
 - " 6 .. Leiter Abt. Pol.
 - " 7 .. " " Recht
 - " 8 .. " " Pers.
 - " 9 .. " " Ha. Pol.
 - " 10 .. " " Kult.
 - " 11 .. " " Presse
 - " 12 .. " " Prot.
 - " 13 .. " " Dtsch.
 - " 14 .. Dg. Pol.
 - " 15 .. pers. Stab (Hew)
 - " 16 .. Länd. Ref.

Dies ist Nr.

60570

Har

Telegramm
(geh. Ch. V.)

Washington, den 4. September 1941 - 8.57 Uhr PM
Ankunft: " 5. " " - 9.00 Uhr

Nr. 3039 vom 4.9.

Ankunft ersten amerikanischen Tankdampfers in Wladiwostok ist hier mit einem Gefühl der Erleichterung, gemischt mit Befriedigung über die gelungene Einschüchterung Japans, aufgenommen worden. Wenn man sich auch über die künftige Haltung Japans keineswegs im klaren ist, so werden aus der anscheinenden Nachgiebigkeit Japans doch schon weitgehende Schlüsse gezogen, die dem hiesigen Wunschgedanken zusagen. Das Einlenken Japans könne der erste Schritt zu einer generellen Verständigung werden, die es Amerika gestatten werde, seine Kräfte auf den Atlantik zu konzentrieren. Dafür würde Amerika (nach der New York Times) zu gewissen Konzessionen bereit sein, wie Verzicht auf die Befestigung von amerikanischen Stützpunkten im Fernen Osten, Abschluss eines Abkommens über Rüstungsbeschränkungen. Voraussetzung hierfür sei allerdings eine ehrenvolle Beilegung des Krieges mit China und Aufgabe Indochinas. Mit derartigen Mitteln versucht man, Japan zu ködern und gibt damit zu erkennen, dass die Sorge über Japans andauernden Störwert im Fernen Osten keineswegs behoben ist. Wenn die amerikanische Regierung auch grosse Worte im Munde führt, so wäre ihr doch der Zwang zu einer kriegerischen Entscheidung mit Japan im gegenwärtigen Zeitpunkt höchst unwillkommen. Sie wird daher nichts unversucht lassen, um diese Entscheidung möglichst hinauszuschieben.

T h o m s e n .

- hergestellt in 16 Stück
Davon sind gegangen:
- Nr. 1 an Pol. VIII. (Arb. St.)
 - " 2 " R.A.M.
 - " 3 " St.S.
 - " 4 " Chef A.O.
 - " 5 " B.R.A.M.
 - " 6 " Leiter Abt. Pol.
 - " 7 " " " Recht
 - " 8 " " " Pers.
 - " 9 " " " Ha. Pol.
 - " 10 " " " Kult.
 - " 11 " " " Presse
 - " 12 " " " Prot.
 - " 13 " " " Dtachi.
 - " 14 " Dg. Pol.
 - " 15 " pers. Stab (Hew.)
 - " 16 " Länd. Ref.

Dies ist Nr.

60570

Jan

Genau beachten.

569/41g. Rs.

- 1. Nur Maschinenschrift
- 2. Nur einseitig beschreiben.
- 3. Offene Textteile in besonderen Telegramm absenden.

- 4. Telegramme, die an mehrere Adressen gehen sollen, dürfen nur dann in einer Vfg. erledigt werden, wenn sie genau wörtlich übereinstimmen, bei der geringsten Abweichung oder bei Zusätzen ist besonderes Telegramm erforderlich.

1.) 4. September 194...
Berlin, den..... 194...

Telegramm { Nicht geh. Ch. V. Offen
 { I. Z. (geh. Ch. V.)

Diplogerma o k y o
Consugerma

Geh. Verm. für Behördenleiter
" " " Geh. Reichsachen
" " " Geheimfarnen
Ohne besonderen Geheimvermerk

Nicht Zutreffendes durchstreichen.

Nr.....

Citissime!

Dg.

D.

Im Anschluss

Referent: VLR Behrend

an Nr. 1451 vom 30.8.

Betrifft: Sonderschiffe

Über Laderaum des zur Mitnahme japanischer Lieferungen vorgesehenen Sonderschiffs muss dieser Tage endgültige Verfügung getroffen werden. Erbitte daher umgehende Stellungnahme zu angezogenem Drahterlass.

Hergestellt in 7 Ausfertigung.

1. Arbeitsexemplar

Durchdruck erhalten:

2. St. S.

3. U. St. S. Pol

4. D. Ha Pol

5. Dg. Ha Pol

6. Pol VIII

7. Ha Pol VIII

Wiehl.

Freilassen für die Telegramm Kontrolle

60571

Telegram (Secret Cipher Process)

TOKYO 4 September 1941 1050 S
Arrival 5 September 1941 505 hours

No. 1713 of 4 September 1941. Most urgent!

The attempt of Prince KONOYE to avoid, by a direct message to President ROOSEVELT, a clash with the ABCD Coalition, and possibly the SOVIET Union, resulted from the following situation.

Even after MATSUOKA's dismissal, The Third KONOYE Cabinet was set to undertake a far-reaching mobilization as a result of the decision of 2 July which was adopted in the presence of The Emperor; by its very nature this mobilization was directed against the SOVIET Union. Accordingly, KONOYE considerably strengthened leading elements of the new Cabinet, and, to a great extent, placed the responsibility upon The Navy. Thus a cover of the rear to the North was greatly impeded. As reported, the Army Command in recent inquiries has become more reserved as to a clash with the SOVIET Union. It is being argued that the Japanese Army, tied up and weakened in the war against CHINA, was not in a position to start on a winter campaign against the SOVIET Union. In view of the resistance put up by the Russian Army against an army such as the German, the Japanese General Staff does not believe itself capable of achieving a decisive success against RUSSIA before Winter sets in. Moreover, it is probably guided by the thought of MONMANN, still vivid in the memory, notably of the KWANTUNG Army. The exaggerated conception of Russian strength is partly based on the misleading argument that even in view of the collapse of the UKRAINE front the Soviet Union still disposed of sufficient fighting forces for taking the offensive against PERSIA on the nearby CAUCASUS front.

In view of this appraisal of the situation, the KWANTUNG Army allegedly pressed for a decision of the Imperial Headquarters. I learned from a usually reliable source that the Imperial Headquarters in the last days came to the decision to postpone action against the SOVIET Union. A new decision was contemplated, to be taken as soon as clear signs of the decomposition of the Far Eastern Army appear or when a great numerical superiority of the Japanese army is established.

While consequently the Army, for the time being, adopts an attitude of readiness in the North, the activist elements of the Navy have again come to the fore to a greater extent, demanding a Southern advance. As to the plans existing in these circles (occupation of SIAM, ensuing blockade of SINGAPORE, attack on BORNEO, elimination of MANILA) I have already reported. The younger Navy officers corps are entertaining hopes that recent shifts in the Navy Command, notably the fact that activist VIVIANI KONDO, until now Chief of the Navy General Staff, has taken over an important field command and was replaced by Rear-Admiral ITO, likewise an activist, will be beneficial to these plans. Weighty reasons are brought forth by

this group for an early advance in the South. The Navy still has oil stores for two years. The imports from The Netherlands Indies have ceased and there is no hope that they will be resumed. These stores (*4 groups missing*) lies (*handwritten on bottom of page) must be used up if JAPAN does not wish to submit helplessly to the dictates of Anglo-Baxons. The Navy activists are convinced that the United States will probably resist an attack on BORNEO immediately and will certainly not allow a peaceful Japanese exploitation. Any attempt to divide the United States and England is doomed to failure from the outset. After the outbreak of the German-Russian War the surrounding countries were welded into a psychological unit against isolated JAPAN. The press chief of the Imperial Headquarters, Colonel M. BUCHI (cf. DNB No. 212 to 216, 1 September) and Admiral KONDO have expressed themselves to the same effect. The result is that in case Japan must clash with the coalition, she must fight the United States directly. The impossibility of maintaining the present state of tension with the United States psychologically and materially; without reaching a clash, has induced the circles influencing KONOYE to make the primitive attempt of approaching ROOSEVELT directly. I am told by a reliable source that at first KONOYE wanted to carry on the negotiations secretly. When, however, the fact of NOMURA's visit to ROOSEVELT was published by the American press on the very same day, KONOYE hurriedly convoked the Cabinet for an extraordinary meeting and had to admit, whether he liked it or not, that JAPAN had initiated the talks despite American provocations. As I could gather from unanimous opinions during the last days, it has been suggested to the Navy and the other activist circles that the KONOYE message constitutes a last, not even seriously meant step to convince the Japanese people of the impossibility of a peaceful settlement. It is, however, obvious that this is not the intention of the circles surrounding KONOYE, but that, at least for the time being, a modus vivendi is sought with the United States. I am of the opinion that in view of the very real and far-reaching conflicting interests, this attempt to bring about a detente that is not merely temporary, also cannot be successful. The inner political situation has become even more tense during the last weeks, so that the outbreak of a crisis must be reckoned with at any time. As I reported, the Third KONOYE Cabinet did not know how to provide the Japanese people with unequivocal leadership in face of the grave inner political and foreign political questions which are awaiting a solution. The Cabinet rather tends to avoid any decision and to paralyze the activist groups by playing them off against each other. The attempt on the life of HIRANUMA, the demonstrations of nationalist organizations and the resignation of Admiral SUETSUGU, well-known nationalist leader, from the presidency of The Imperial Rule Assistance Association, sponsored by KONOYE, must be regarded as symptoms of crisis. The negotiations with the United States could possibly drag on for some time, but a compromise, which can be had only by maximum concessions on the part of JAPAN, would at once result in grave inner convulsions. This is confirmed to me by all circles which the Embassy is constantly influencing in accordance with telegraphic order of 25 August, No. 1383.

[OTT.]

AFFIDAVIT

I, W. P. Cuming, being first duly sworn on oath, depose and say:

1. That I am an Attache of the United States Department of State on the Staff of the United States Political Adviser on German Affairs, and as such I am a representative of the Office of Military Government for Germany (U.S.). That in my capacity as above set forth, I have in my possession, custody and control at the Berlin Documents Center, Berlin, Germany, the original captured German Foreign Office files and archives.

2. That said original Foreign Office files and archives were captured and obtained by military forces under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Forces, and upon their seizure and capture were first assembled by said military forces at a Military Document Center at Marburg, Germany, and were later moved by authorized personnel of said Allied forces to said central documents center, above referred to, and known as the Berlin Documents Center.

3. That I was assigned to said document center at Marburg, Germany, on August 15, 1945, and said captured German Foreign Office files and archives first came into my possession and control while I was stationed at Marburg, Germany, and that thereafter the same have continued in my possession and custody and under my control.

4. That the document to which this affidavit is attached is a true and correct photostatic copy of an original German Foreign Office document which was captured from said German Foreign Office files and archives, and which came into my possession and custody and under my control in the manner above set forth.

5. That said original document, of which the attached is a photostatic copy, is being held and retained by me in order that it may be examined and inspected by various interested agencies, and a photostatic copy of said original is hereby furnished and certified to because of the unavailability of said original for the reasons above set forth.

/s/ W. P. CUMING
W. P. CUMING

Subscribed and sworn to before me this 23rd day of April 1946.

/s/ G. H. GARDE
G. H. GARDE
Lt. Colonel, AGD
Acting Adjutant General

OFFICE OF MILITARY
GOVERNMENT FOR GERMANY (U.S.)

Exh 80/A

Telegram (Secret Cipher Process)

TOKYO 4 September 1941 1050 S
 Arrival 5 September 1941 505 hours

No. 1713 of 4 September 1941. Most urgent!

The attempt of Prince KONOYE to avoid, by a direct message to President ROOSEVELT, a clash with the ABCD Coalition, and possibly the SOVIET Union, resulted from the following situation.

Even after MATSUOKA's dismissal, The Third KONOYE Cabinet was set to undertake a far-reaching mobilization as a result of the decision of 2 July which was adopted in the presence of The Emperor; by its very nature this mobilization was directed against the SOVIET Union. Accordingly, KONOYE considerably strengthened leading elements of the new Cabinet, and, to a great extent, placed the responsibility upon The Navy. Thus a cover of the rear to the North was greatly impeded. As reported, the Army Command in recent inquiries has become more reserved as to a clash with the SOVIET Union. It is being argued that the Japanese Army, tied up and weakened in the war against CHINA, was not in a position to start on a winter campaign against the SOVIET Union. In view of the resistance put up by the Russian Army against an army such as the German, the Japanese General Staff does not believe itself capable of achieving a decisive success against RUSSIA before Winter sets in. Moreover, it is probably guided by the thought of NOMONHAN, still vivid in the memory, notably of the KWANTUNG Army. The exaggerated conception of Russian strength is partly based on the misleading argument that even in view of the collapse of the UKRAINE front the Soviet Union still disposed of sufficient fighting forces for taking the offensive against PERSIA on the nearby CAUCASUS front.

In view of this appraisal of the situation, the KWANTUNG Army allegedly pressed for a decision of the Imperial Headquarters. I learned from a usually reliable source that the Imperial Headquarters in the last days came to the decision to postpone action against the SOVIET Union. A new decision was contemplated, to be taken as soon as clear signs of the decomposition of the Far Eastern Army appear or when a great numerical superiority of the Japanese army is established.

While consequently the Army, for the time being, adopts an attitude of readiness in the North, the activist elements of the Navy have again come to the fore to a greater extent, demanding a Southern advance. As to the plans existing in these circles (occupation of SIAM, ensuing blockade of SINGAPORE, attack on BORNEO, elimination of MANILA) I have already reported. The younger Navy officers corps are entertaining hopes that recent shifts in the Navy Command, notably the fact that activist VIVIANI KONDO, until now Chief of the Navy General Staff, has taken over an important field command and was replaced by Rear-Admiral ITO, likewise an activist, will be beneficial to these plans. Weighty reasons are brought forth by

this group for an early advance in the South. The Navy still has oil stores for two years. The imports from The Netherlands Indies have ceased and there is no hope that they will be resumed. These stores (*4 groups missing*) lies ("handwritten on bottom of page) must be used up if JAPAN does not wish to submit helplessly to the dictates of Anglo-Saxons. The Navy activists are convinced that the United States will probably resist an attack on BORNEO immediately and will certainly not allow a peaceful Japanese exploitation. Any attempt to divide the United States and England is doomed to failure from the outset. After the outbreak of the German-Russian War the surrounding countries were welded into a psychological unit against isolated JAPAN. The press chief of the Imperial Headquarters, Colonel MABUCHI (cf. LNB No. 212 to 216, 1 September) and Admiral KONDO have expressed themselves to the same effect. The result is that in case Japan must clash with the coalition, she must fight the United States directly. The impossibility of maintaining the present state of tension with the United States psychologically and materially; without reaching a clash, has induced the circles influencing KONOYE to make the primitive attempt of approaching ROOSEVELT directly. I am told by a reliable source that at first KONOYE wanted to carry on the negotiations secretly. When, however, the fact of NOMURA's visit to ROOSEVELT was published by the American press on the very same day, KONOYE hurriedly convoked the Cabinet for an extraordinary meeting and had to admit, whether he liked it or not, that JAPAN had initiated the talks despite American provocations. As I could gather from unanimous opinions during the last days, it has been suggested to the Navy and the other activist circles that the KONOYE message constitutes a last, not even seriously meant step to convince the Japanese people of the impossibility of a peaceful settlement. It is, however, obvious that this is not the intention of the circles surrounding KONOYE, but that, at least for the time being, a modus vivendi is sought with the United States. I am of the opinion that in view of the very real and far-reaching conflicting interests, this attempt to bring about a detente that is not merely temporary, also cannot be successful. The inner political situation has become even more tense during the last weeks, so that the outbreak of a crisis must be reckoned with at any time. As I reported, the Third KONOYE Cabinet did not know how to provide the Japanese people with unequivocal leadership in face of the grave inner political and foreign political questions which are awaiting a solution. The Cabinet rather tends to avoid any decision and to paralyze the activist groups by playing them off against each other. The attempt on the life of HIRANUMA, the demonstrations of nationalist organizations and the resignation of Admiral SUETSUGU, well-known nationalist leader, from the presidency of The Imperial Rule Assistance Association, sponsored by KONOYE, must be regarded as symptoms of crisis. The negotiations with the United States could possibly drag on for some time, but a compromise, which can be had only by maximum concessions on the part of JAPAN, would at once result in grave inner convulsions. This is confirmed to me by all circles which the Embassy is constantly influencing in accordance with telegraphic order of 25 August, No. 1383.

[OTT.]

AFFIDAVIT

I, W. P. Cumming, being first duly sworn on oath, depose and say:

1. That I am an Attache of the United States Department of State on the Staff of the United States Political Adviser on German Affairs, and as such I am a representative of the Office of Military Government for Germany (U.S.). That in my capacity as above set forth, I have in my possession, custody and control at the Berlin Documents Center, Berlin, Germany, the original captured German Foreign Office files and archives.

2. That said original Foreign Office files and archives were captured and obtained by military forces under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Forces, and upon their seizure and capture were first assembled by said military forces at a Military Document Center at Marburg, Germany, and were later moved by authorized personnel of said Allied forces to said central documents center, above referred to, and known as the Berlin Documents Center.

3. That I was assigned to said document center at Marburg, Germany, on August 15, 1945, and said captured German Foreign Office files and archives first came into my possession and control while I was stationed at Marburg, Germany, and that thereafter the same have continued in my possession and custody and under my control.

4. That the document to which this affidavit is attached is a true and correct photostatic copy of an original German Foreign Office document which was captured from said German Foreign Office files and archives, and which came into my possession and custody and under my control in the manner above set forth.

5. That said original document, of which the attached is a photostatic copy, is being held and retained by me in order that it may be examined and inspected by various interested agencies, and a photostatic copy of said original is hereby furnished and certified to because of the unavailability of said original for the reasons above set forth.

/s/ W. P. Cumming
W. P. CUMMING

Subscribed and sworn to before me this 23rd day of April 1946.

/s/ G. H. Garde
G. H. GARDE
Lt. Colonel, AGD
Acting Adjutant General

OFFICE OF MILITARY
GOVERNMENT FOR GERMANY (U.S.)

M

B e r i c h t i g u n g
des

Telegramms aus T o k i o Nr. 1713 vom 4.9.

Auf der 2. Seite viertletzte Zeile lautet
der Text:

"Diese Vorräte dürfe man nicht aufbrauchen,
wenn sich nicht Japan wehrlos dem Diktat der
Angelsachsen unterwerfen wolle."

Berlin, den 10. September 1941.

Chiffrierbüro.

Hergestellt in 3 Stück

Davon sind gegangen:

- Nr. 1 an Pol VIII (Arb. St.)
Nr. 2 an R. A. M.
Nr. 3 an St. S.
Nr. 4 an Chef A. O.
Nr. 5 an B. R. A. M.
Nr. 6 an Leiter Abt. Pol.
Nr. 7 an " " Recht
Nr. 8 an " " Pers.
Nr. 9 an " " Ha Pol.
Nr. 10 an " " Kult
Nr. 11 an " " Presse
Nr. 12 an " " Pers.
Nr. 13 an " " Wtschld.
Nr. 14 an " " Ru
Nr. 15 an Lg. Pol.
Nr. 16 an Lg. Ha. Pol.
Nr. 17 an Lg. N.
Nr. 18 an Lg. Kult.
Nr. 19 an Lg. S. u.
Nr. 20 an pers. Stab (Hewel)
Nr. 21 an Länd. Ref.

Dies ist Nr. 3

60576

T e l e g r a m m
(Geh.Ch.V.)

Tokyo, den 5. September 1941, 2.10 Uhr p.m.
Ankunft: " 5. " " 10.00 Uhr

Nr. 1715 vom 4. 9.

+) P 15371

Auf Telegramm vom 31. Nr. 1448 +) .

Habe bei Aussenministerium weisungsgemäss nachdrücklich protestiert. Aussenministerium aussprach lebhaftes Bedauern über ungläubliche Entgleisung Kasais, die umso schärfer zu verurteilen sei, als Aussenministerium japanischer parlamentarischer Delegation, als deren Mitglied Kasai, wie gemeldet, vor Ausreise aussenpolitische Sprachregelung mitgab, wonach Abordnung ^{R)} betonen sollte, dass Dreimächtepakt Grundlage japanischer Politik sei. Japanische Botschaft Washington, die nach einem Drahtbericht in peinliche Verlegenheit über Artikel Kasais sei, werde angewiesen werden, diesem schärfste Missbilligung auszusprechen. Aussenministerium betonte, dass Kasai nach Rückkehr Weiterungen zu erwarten habe.

~~F)~~ fehlt eine Gruppe

- Hergestellt in 16 Stück
Davon sind gegangen:
- Nr. 1 an Presse (Arb.St.)
 - „ 2 „ R.A.M.
 - „ 3 „ St.S.
 - „ 4 „ Chef A.O.
 - „ 5 „ R.R.A.M.
 - „ 6 „ Leiter Abt. Pol.
 - „ 7 „ „ „ Recht
 - „ 8 „ „ „ Pers.
 - „ 9 „ „ „ Ha. Pol.
 - „ 10 „ „ „ Kult.
 - „ 11 „ „ „ Presse
 - „ 12 „ „ „ Prot.
 - „ 13 „ „ „ Buchh.
 - „ 14 „ Dg. Pol.
 - „ 15 „ pers. Stab (Hewel)
 - „ 16 „ Lind. Ref.

Dies ist Nr. _____

Ott

: - 60577

Kap

T e l e g r a m m
(Geh.Ch.V.)

Tokio, den 5. September 1941 10.15 Uhr
Ankunft: " 5. " " 19.10 "

Nr. 1720 vom 5.9.

+) bei Pol VIII

Im Anschluss an Drahtbericht vom
4. August Nr. 1713 +).

Vizeausserminister Amai teilte mir vertraulich mit, dass ein Bericht Botschafters Nomura über eine Stellungnahme der amerikanischen Regierung zur Botschaft Konoyes und auch über laufende Aufnahme, die die Botschaft bei der amerikanischen Regierung gefunden habe, noch ausstehe. Die japanische Regierung sei durch diese Hinauszögerung der amerikanischen Antwort in eine schwierige Lage gekommen. Eine Anzahl von Petitionen nationalistischer Verbände zeige, dass die japanische Öffentlichkeit ziemlich beunruhigt sei. Die führenden japanischen Wirtschaftskreise hätten in ein von der "Liga zur Unterstützung der Kaiserlichen Regierung" organisiertes Kundgebung Konoye eine gewisse Rückendeckung gegeben, da sie sich bewusst seien, dass voraussichtlich Fürst Konoye der letzte Zivilist sei, der den Posten des Ministerpräsidenten bekleiden werde. Botschafter Nomura habe Weisung erhalten, in Washington auf eine baldige Stellungnahme zu dringen.

Amai erklärte weiter, er glaube nicht, dass die Aussichten auf eine, wenn auch nur vorübergehende Entspannung gross seien. Keine japanische Regierung sei in der Lage, in der Chinapolitik und in Fragen des ostasiatischen Raumes die von USA immer wieder geforderten Zugeständnisse zu machen. Ohne diese Zugeständnisse würden aber die USA nicht zu einer wesentlichen Lockerung ihrer Wirtschaftsmassnahmen gegen Japan bereit sein.

Amai bestätigte mir den auch sonst

gewonnenen

Hergestellt in 15 Stück

Devon sind gegangen:

- Nr. 1 an Pol VIII (Arb. St.)
- Nr. 2 an R. A. M.
- Nr. 3 an St. S.
- Nr. 4 an Chef A. O.
- Nr. 5 an B. P. A. M.
- Nr. 6 an Leiter Abt. Pol.
- Nr. 7 an " " Recht
- Nr. 8 an " " Pers.
- Nr. 9 an " " Ha. Pol.
- Nr. 10 an " " Kult
- Nr. 11 an " " Presse
- Nr. 12 an " " Prot.
- Nr. 13 an " " Dtschld.
- Nr. 14 an " " Ru.
- Nr. 15 an Dg. Pol.

Dies ist Nr.

3

60578

gewonnenen Eindruck, dass unsere Stellungnahme zu der Konoye-Botschaft, wie sie vom Sprecher des Auswärtigen Amtes in der Pressekonferenz zum Ausdruck kam, hier ausgezeichnet gewirkt hat und als Stärkezeichen bewertet wird.

Die Botschaft Konoyes wird auch in Kreisen des Aussenministeriums teilweise kritisch betrachtet. So hörte ich, dass japanischer Botschafter in London Shigemitsu, der hier auf Urlaub weilt, den Schritt Konoyes als einen Fehler bezeichnete.

Ott

OSS DOCUMENT IDENTIFICATION SHEET

Region: FE,

Date. 13 Aug. 45
Initials of Reader. FW

1. Place: Marsburg, Mahogany, Michaelberg, Mikatur, _____
(other)

2. Bureau: AA, R., OK., D-I, _____; I.C.F. _____
(other) (other)

3. File: Staats Sekr. II, 14, Vol. 4 _____

4. Date of Rec. 5 Sept. 41 5. Classification: SG, G, SV, V.

6. Nature of Doc.: Letter, Report, Memo, Minutes, Cable, _____
(other)

OO= Original - handwritten, typed
OO= Copy - carbon, photo, duplication process, printed

7. Place of origin: Tokyo _____

8. Originator: Ott 9. Recipient AA _____

10. Subject: Conversation between Ott and Shigemitsu _____

11. SUMMARY: (e.g. Plans, Agreements, Contracts, Acts, etc.) _____

Shigemitsu declares war between Japan and U!S! inevitable because of many extremists. British practically beaten and Russia's government destroyed.

Disposition of Document:

- A.
- B.
- C.
- D.

: MICROFILM RECORD
 :
 : OSS Number _____
 :
 : Negative Frame _____
 :
 : _____

T e l e g r a m m
(Geh.Ch.V.)

Tokyo, den 5. September 1941 10.15 s. Uhr
Ankunft: " 5. September 1941 21.35 Uhr

Nr. 1721 vom 5.9.

Geheim!

Für Abwehr, für Berndt:

+) bei Pol I g

1.) In Telegramm Nr. 1698 +) setzet statt Kretschmar als Unterschrift Sam.

2.) Neues Telegramm Sams an Berndt:

Hatte intime Unterhaltung mit Shigemitsu, er sagte, Botschaft Konoyes an Roosevelt wünscht Vermeidung Pacifickrieges, dabei feststellt Japan, Basis bleibt Beibehaltung Forderung auf Anerkennung japanischer Vormachtstellung im asiatischen Wirtschaftsraum.

Nomura erhielt Auftrag, bei Roosevelt herauszufühlen, wie weit Amerika entgegenkommt und wie weit Japan vorgehen kann, ohne daß neue Kriegsspannung kommt. Shigemitsu hält vollen Ausgleich Japan Amerika unmöglich, sagt, Japan leidet unter zu viel sich zankenden Extremisten. Shigemitsu hält Japans Rußlandkrieg für weit hinausgeschoben, erklärte mir, daß Aktion im Süden notwendig sei und von Marine gefordert würde, daß nächste Schritte von Roosevelts Verhalten abhängig seien. Shigemitsu betonte abschließend, daß er selbst keinesfalls an Krieg im Pacific glaubt. Shigemitsu spätere Hauptfrage war, warum Deutschland nach Dünkirchen nicht in England landete, als England ganz kopflos war, ferner ob Deutschland militärisch noch in der Lage sei, südlich des Kaukasus auf Ägypten im Spätherbst zu operieren. Shigemitsu feststellt, England ist praktisch geschlagen, aber vollkommenes Werkzeug in der unerbittlichen Hand Roosevelts. England müsse Krieg für Amerika fortsetzen. Shigemitsu sieht zur Zeit keine Friedensmöglichkeit, besonders nicht über Washington, obwohl er glaubt, daß Krieg bereits zuviel Substanz zerstörte. Der ganze Krieg bleibt nach Shigemitsu Englands Kampf um Petroleum, daher schaut Japan mit größtem Interesse auf Haltung der Türkei wegen ihrer strategischen Lage. Kampf

Hergestellt in 10 Stück
Davon sind gegangen:

- Nr. 1 an Pol I g (Arch.St.)
- " 2 " R.A.M.
- " 3 " St.S.
- " 4 " B.R.A.M.
- " 5 " Hensch. Ritter
- " 6 " Leiter Abt. Pol.
- " 7 " " " Ma. Pol.
- " 8 " " " Fern.
- " 9 " " " Fern.
- " 10 " " " Fern.

Wien im N1

- 60581 in

in Vorderasien berührt bereits japanische Interessen direkt, während Kampf in europäischem Rußland nur mittelbar interessiert. Zersetzung russischen Regierungsapparats sei dabei bereits festgestellt, Revolutionstendenz dagegen nicht bemerkbar. Furuno, Domei-Chef, sagte mir übrigens später, daß erster amerikanischer Tankdampfer /^{unbehindert} heute in Wladiwostok angekommen ist, was Schlüsse auf Verlauf Washingtoner Unterhandlungen zulasse.

Sam.

Ott

Vermerk: Durch Fernschreibstelle an OKW-
G.Schreiber weitergegeben.

Tel.Ktr. 6.9.41

60582

Geheime Reichssache

Telegramm
(Geh.Ch.V.)

Nur als
Verschlusssache
zu behandeln. ✓

Tokio, den 6. September 1941 11.15 M Uhr
Ankunft: 6. " " 8.10 "

Nr. 1727 vom 5.9.41

Geheime Reichssache!

*) Ha Pol 5654 g
Tel. betr.
Sonderaktion

Auf Telegramm vom 3. September Nr. 1470*).

Tientsin und Dairen sind entsprechend unter-
richtet worden.

Marine
.....

Ott.

Chef A. O.
St. S. Keppler
U. St. S. Pol. —
U. St. S. R.
U. St. S. Luther
Bolsch. Ritter
Leiter Abl. Pers.
" " Hg. Pol. —
" " Kult.
" " Presse
" " Rundfunk
" " Inf.
Chef Prot.
Dg. Pol. —
Arb. Expl. bei *Ha Pol*

60583

4.9

kap

Telegramm
(Geh. Ch. V.)

Tokio, den 5. September 1941 5.50 S Uhr
Ankunft: " 6. " " 13.00 " .

Nr. 1730 vom 6.9.41

+) bei Pol VIII

Im Anschluss an Telegramm 1283⁺) vom 16. Juli.

Direktor Europa-Abteilung mitteilte, Außenminister werde russischem Botschafter heute erneut Protest gegen russische Sicherheitszone in fernöstlichen Gewässern übermitteln. Protest werde auf Gefährdung japanischer Schifffahrt gestützt werden, unter Hinweis darauf, dass vor kurzem koreanisches Fischerei-Fahrzeug auf losgerissene russische Mine lief und gesunken.

Ott

Hergestellt in 16 Stück

Davon sind gegangen:

- 1 an Pol VIII (Arb. St.)
- " 2 " R.A.M.
- " 3 " St.S.
- " 4 " Chef A.O.
- " 5 " B.R.A.M.
- " 6 " Leiter Abt. Pol.
- " 7 " " " Recht
- " 8 " " " Pers.
- " 9 " " " Ha. Pol
- " 10 " " " Kult.
- " 11 " " " Presse
- " 12 " " " Prot.
- " 13 " " " Dtschld
- " 14 " Dg. Pol.
- " 15 " pers Stab (Howell)
- " 16 " Länd. Ref.

60584

Telegramm
(Geh.Ch.V.)

Tokio, den 6. September 1941 9.30 S Uhr
Ankunft: " 6. " " 17.15 "

Nr. 1731 vom 6.9.41

+) Presse

Auf Tel. vom 7. Nr. 1246⁺).

Vizeausserminister ~~Ammer~~ erklärte mir, er werde Toyota vorschlagen, Tag Unterzeichnung Dreierpaktes durch offizielle Veranstaltung (Empfang oder Abendessen) japanischen Aussenministers zu begehen.

Beabsichtige in Botschaft besonderen Presseempfang zu veranstalten und grösserer hiesiger Tageszeitung (Nichi Nichi oder Asahi) Sonderinterview zur Verfügung zu stellen. Erbitten Weisung, ob ich Telegrammwechsel Aussenminister anregen soll.

Japanisches Aussenministerium hat die deutsch-italienisch-japanische Freundschafts-Gesellschaft, die Sonderkundgebung beabsichtigt, gebeten, zusammen mit der Liga zur Unterstützung der kaiserlichen Regierung und der Stadtverwaltung Tokio, Besprechungen über eine gemeinsame Veranstaltung aufzunehmen.

Drahtbericht folgt.

Ott.

Hergestellt in 16 Stück
Davon sind gegangen:

- 1 an ~~Presse~~ (Arb.St.)
- " 2 .. R.A.M.
- " 3 .. St.S.
- " 4 .. Chef A.O.
- " 5 .. B.R.A.M.
- " 6 .. Leiter Abt. Pol.
- " 7 .. " " Recht
- " 8 .. " " Pers.
- " 9 .. " " Ha. Pol
- " 10 .. " " Kult.
- " 11 .. " " Presse
- " 12 .. " " Prot.
- " 13 .. " " Dtschi.
- " 14 .. Dg. Pol.
- " 15 .. pers. Stab (Howel)
- " 16 .. Länd. Ref.

60585

Yap

Berlin, den 9. September 1941.

St.S. No. 582

Der J a p a n i s c h e Botschafter hat mich gestern auf eine zwischen der Japanischen Botschaft und dem Auswärtigen Amt schwebende Frage angesprochen, ^{normal} das Japan in Argentinien Häute kaufen will, jedoch nicht im Besitze der dazugehörigen Pesos ist. Anscheinend gedenkt Japan mit Pesos aus deutscher Hand zu zahlen und uns dann anderweitig zu entschädigen, also ein dreieckiges Geschäft einzuleiten.

Weiter als hier angegeben hat Oshima das Thema bei mir nicht vertieft.

Hiermit

Herrn Min. Dir. W i e h l

gez: Weizsäcker.

60586

kap

Berlin, den 9. September 1941.

St.S. No. 583

Botschafter O s h i m a hat mir gestern Abend mitgeteilt, er trete heute seine Westfront-Reise an. An diese schließe sich ein kurzer Besuch in Breslau an; am 23. September sei er jedoch wieder in Berlin anwesend.

gez/ Weizsäcker.

Herrn U.St.S. Pol.

Herrn Dg. Pol.

Pol VIII

Protokoll

60587

Japan

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Tokio, den 9.9.41 400S
Ankunft den 9.9.41 16.40 Uhr

Nr. 1750 vom 9.9.41

Für Generalstab des Heeres
Attaché-Abteilung.
Für Abwehr.
Für Berndt.

Uyehara, Präsident Nichi Nichi Zeitungsgruppe, sagte mir persönlich, Konoye Kabinett bedeute ausgesprochenen Versuch der Regierung Ausgleich mit Amerika zu finden. Konoye Botschaft an Roosevelt wurde hier schon von vielen Gruppen verurteilt. Roosevelt gab Inhalt sofort an Churchill, während Konoye Hitler vorher nicht über Inhalt informierte. Roosevelts Antwort ist unbrauchbar als Ausgleich, sie beweist, dass Amerika nirgends entgegenkommen will, trotzdem will Konoye nochmals Roosevelt angehen. Konoye Kabinett wird bald einer General- oder Admiraldiktatur ohne Aussenminister Platz machen. Uyehara feststellte ausdrücklich, dass innere Unruhe oder Revolution in Japan ausgeschlossen ist, obwohl starker Mangel an allen lebensnotwendigen Dingen besteht. Amerikanische Blockade bedingt stärkere Umstellung der gesamten japanischen Wirtschaft. Folge sind innere Schwierigkeiten, für die leider noch sehr viele massgebende führende Männer wenig Verständnis zeigen, daher sei Diktatur unumgänglich. Japanische Flotte leide zur Zeit stark unter Ölman- gel, dieser Zustand, sagte Uyehara, ist Mitte März

Hergestellt in 10 Stück
Davon sind gegangen:

- Nr. 1 an Pol I g (Arb.St.)
- " 2 .. R.A.M.
- " 3 .. S.C.S.
- " 4 .. B.R.A.M.
- " 5 .. Botsch. Ritter
- " 6 .. Leiter Abt. Pol.
- " 7 .. " .. Ha Pol
- " 8 .. " .. Presse
- " 9 .. " .. Pers
- " 10 .. " .. Pol

60588

März sicher behoben, dann sei japanische Flotte den vereinten englischen, amerikanischen, holländischen Pazifikstreitkräften überlegen. Uyebara glaubt, dass japanische Flotte Borneo nehmen muss, um zum Öl zu gelangen. Besitzfrage um Singapore würde erst nächsten Frühling zum Austrag gebracht, ohne Singapore habe Japan diesen Krieg verloren. Kampf gegen Russland sei hinausgeschoben und bleibe weiterhin abhängig von innerem Zusammenschluss Russlands.

Sam

Ott

Vermerk: Durch Fernschreibstelle an
O.K.W.-G-Schreiber weitergegeben.
Tel.Ktr., den 9.9.41

Geheime Reichssache

Telegramm

(Geh.Ch.V.)

Nur als
Verschlussache
zu behandeln.

Dairen, den 10. September 1941 - 4.47 s.
Ankunft: " 10. " 1941 - 13.35 Uhr

Nr. 391 v. 10. 9.

Geheime Reichssache für Reichsöl, Berlin.

Da alle Öle Fette Devisen-Risiko und
Kosten deutscher Käufer lagern, drahtet ob bei spä-
terer Verladungsmöglichkeit fob Preis beziehungsweise
fob Kosten ebenfalls des Käufers Rechnung. Drahtet
ob Aufgabe Ölpartie nach Sorte und Lager wegen
Versicherung erforderlich. Sostmann.

Bischoff.

Chef A. O.
St. S. Keppler
U. St. S. Pol
U. St. S. R.
U. St. S. Luthier
Botsch. Filz
Latter
" Hof
" Koll.
" Funk
" Inf.
Chef Prot.
Dg. Pol. *Ka Pol.*
Arb. Expl. bei

60590

Jays

Geheime Reichssache

Nur als
Verschlusssache
zu behandeln.

Telegramm
(Geh.Ch.V.)

Dairen, den 10. September 1941
Ankunft: " 10. " "

04.47 s.
12.30 Uhr

Nr. 40 vom 10.9.41

G e h e i m e R e i c h s s a c h e !

Für Ölrohstoffe Nr. 859, betrifft heutigen Telegramm angeführte Kontrakte Menge für sechste Sonderaktion drahten Abgang Zubringerdampfer nächste Woche.

Sostmann

Bischoff

Chef A. O.
St. S. Keppler
U. St. S. Pol
U. St. S. R.
U. St. S. Luther
Botsch. Ritt
Leiter Apt. Pers.
" " Ha. Pol
" " Kult.
" " Presse
" " Rundfunk
" " Inf.
Chef Prot.
Dg. Pol
Arb. Expl. bei

60591

Jap.

Telegramm

(Geh.Ch.V.)

Tokyo, den 10. September 1941 - 8.40 s.
Ankunft: " 10. " 1941- 16.30 Uhr

Zusatz zu Tel. Nr. 1764

bei Recht

Erbitte Weisung, ob Verhandlungen mit hiesiger Regierung wegen der im Vortelegramm erwähnten Mitnahme in Japan und China befindlicher deutschen Frauen und Kinder aus Niederländisch-Indien aufgenommen werden sollen!

Imad
Was wollen Sie
Sonstige selbst?

Hergestellt in 15 Stück

Davon sind gegangen:

- Nr. 1 an Recht (Arb. St.)
- Nr. 2 an R. A. M.
- Nr. 3 an St. S.
- Nr. 4 an Chef A. O.
- Nr. 5 an B. R. A. M.
- Nr. 6 an Leiter Abt. Pol.
- Nr. 7 an " " Recht
- Nr. 8 an " " Pers.
- Nr. 9 an " " Ha. Pol.
- Nr. 10 an " " Kult
- Nr. 11 an " " Presse
- Nr. 12 an " " Prot.
- Nr. 13 an " " Dtschld.
- Nr. 14 an " " Ru.
- Nr. 15 an Dg. Pol.

Dies ist Nr. 3

60592

Jap

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Washington, den 12. September 1941 16.39 Uhr
Ankunft den 13. September 1941 6.10 Uhr

Nr. 3142 vom 12.9.

Während Presse fortfährt, alle Anzeichen über bevorstehende amerikanisch-japanische Verständigung zu registrieren und besonders aus Nichterwähnung Japans in gestriger Präsidenten-Rede ihre Schlüsse zu ziehen, entsprechen nach zuverlässigen Informationen die Hoffnungen im Staatsdepartement über Aussichten einer Verständigung nicht dem nach aussen zur Schau getragenen Optimismus. Zwar ist man über den Zeitgewinn erfreut, der zu Ungunsten Deutschlands mit den amerikanisch-japanischen Besprechungen verbunden ist, doch scheint man nicht zu glauben, dass die japanischen Kreise, die für eine dauerhafte Verständigung mit den Vereinigten Staaten und daher für ein Ausscheiden Japans aus der Achse wirken, schon stark genug sind, um die Vertreter des japanischen Nationalstolzes und der Expansion auszuschalten. Nur eine zwar einflussreiche, aber verhältnismässig kleine Gruppe von Japanern (Marine, Diplomaten und Wirtschaftler) sei bisher bereit, die selbstverständliche und unabdingbare amerikanische Forderung auf Wiederherstellung der vollen chinesischen Oberhoheit und nach Garantie für Sicherheit Singapores und Holländisch Indiens anzunehmen. Der weitaus grösste Teil des einflussreichen Japanertums werde auch nach Übernahme der nationalen Verteidigung durch den Kaiser keine Konzessionen gutheissen, welche die Ehre der japanischen Nation anrühren. Und selbst wenn Regierung Konoye anscheinend die Hand zum Frieden bietet, seien angesichts der bisherigen Nichtachtung von Verträgen und

hergestellt in 18 Stück

davon sind gegangen:

- Nr. 1 an Pol. VIII (Arb. St.)
- Nr. 2 an R. A. M.
- Nr. 3 an St. S.
- Nr. 4 an Chef A. O.
- Nr. 5 an B. R. A. M.
- Nr. 6 an Leiter Abt. Pol.
- Nr. 7 an " " Recht
- Nr. 8 an " " Pers.
- Nr. 9 an " " Ha. Pol.
- Nr. 10 an " " Kult
- Nr. 11 an " " Presse
- Nr. 12 an " " Prot.
- Nr. 13 an " " Dtschld.
- Nr. 14 an " " Ru.
- Nr. 15 an Dg. Pol.
- Nr. 16 an Dg. Ru.
- Nr. 17 an pers. Stab (Hewel)
- Nr. 18 an Land. Ref.

Dies ist Nr.

60600

und Abkommen durch Japan Skeptizismus und Argwohn angezeigt. Dass Japan zur Zeit den Ausgang des deutsch - russischen Krieges abwartet, sei klar, und wenn der Sowjetwiderstand bald zusammenbreche, was hier nicht als unwahrscheinlich erachtet wird, müsse man sich darauf gefasst machen, dass die japanische Armee wieder Oberwasser bekommen werde.

Trotz dieser retardierenden Momente sind sich aber maßgebende Leiter der amerikanischen Außenpolitik vom Präsidenten abwärts klar darüber, dass die Besprechungen mit Japan in Gang gehalten werden müssen und dass mit bisher alternativen angewandten Methoden der Einschüchterung und des Entgegenkommens fortzufahren ist, um das Ziel der Ausschaltung Japans als ständige Drohung und Gefahr im Pacific anzutreiben und damit die Sorge vor einem Zweifrontenkrieg zu beseitigen.

Thomsen

Nur als
Verschlusssache
zu behandeln.

Telegramm (geh.Ch.V.)

Tokio, den 12. September 1941 1.10 S
Ankunft: " 13. " " 4.15 Uhr

Nr. 1789 vom 12.9. C i t i s s i m e !

Geheim.
.....

Aussenminister Toioda, bei dem ich mich seit vorgestern zu einer erneuten Aussprache angesagt hatte, wurde heute kurz vor anberaumten Termin zu Kabinettsitzung abberufen. An seiner Stelle empfing mich daher Vizeaussenminister Amai.

Ich sprach ihn auf die mir vertraulich zugegangene Mitteilung an, dass inzwischen eine Antwort Roosevelts auf Konoye-Botschaft eingegangen sei und bat ihn unter Berufung auf Zusage Aussenministers um Unterrichtung über Inhalt. Amai gab zu, dass in der Tat eine Antwort Roosevelts vorliege, er sei aber nicht in der Lage, mir über den Inhalt dieser Antwort ebenso wie über Botschaft Konoye selbst eine Auskunft zu geben. Ich wies Amai eindringlich darauf hin, dass mir über angeblichen Inhalt eine Reihe von Gerüchten zu Ohren gekommen seien, wonach Roosevelt eine amerikanische Mithilfe bei der Verbesserung der japanisch-russischen Beziehungen, ausgelehnte Wirtschaftskonzessionen, eine Vermittlung im Chinakonflikt für eine japanische Verpflichtung, sich jeder Aktion im Norden und Süden zu enthalten, angeboten habe. Ich müsse daher dringend darum bitten, von japanischer Regierung Authentisches über Inhalt zu erfahren, da meine Regierung selbstverständlich grössten Wert darauf lege, von verbündeter japanischer Regierung in einer den Dreimächtepakt berührenden Frage unterrichtet zu werden. Amai

erwiderte

60692

Abt. D.
Abt. Pers.
" Ha. Pol.
" Kult.
" Presse
" Rundfunk
" Inf.

Abt. Exp. bei

erwiderte mir, er könne im Augenblick lediglich versichern, dass die von mir erwähnten Gerüchte nicht zutreffen. Konoye-Botschaft und Roosevelt-Antwort seien ganz allgemein gehalten und man könne noch nicht von eigentlichen Verhandlungen über konkrete Fragen sprechen. Wie er mir seinerzeit erklärt hätte, hoffe japanische Regierung, mit ihrem Schritte lediglich Kriegseintritt Amerikas gegen Dreierpaktmächte im Sinne des Dreimächtepakts möglichst zu verhindern. Scharfe Erklärungen Matsuokas hätten seinerzeit zu einer Verschlechterung japanisch-amerikanischer Beziehungen geführt, was im Gegensatz zu der gegenüber amerikanischen Provokationen zurückhaltenden und klugen Taktik Deutscher Regierung gestanden habe. Ziel, Kriegsausweitung zu verhindern, sei auch in kaiserlicher Residenz bei Abschluss des Dreimächtepaktes besonders hervorgehoben worden.

Wie schon bei früherer Gelegenheit, zurückwies ich Vergleich Politik der Konoye-Botschaft mit der von Deutscher Regierung gegenüber Vereinigten Staaten befolgten Politik. Die heutige Roosevelt-Rede habe Beweis erbracht, dass weitere Annäherung Vereinigter Staaten an positiven Kriegszustand nicht verhindert worden sei.

Ich erklärte Vizeausseßenminister, dass mir die von ihm gemachten Mitteilungen über Stand japanisch-amerikanischer Beziehungen nicht genügen könnten und ich daher dringend um eine Unterredung mit dem Ausseßenminister bitten müsse.

Ott

60603

die bisherige deutsche und französische Quote unverändert und ist gegenüber unserem Vorschlag in Telegramm Nr.1539 insofern günstiger, als er von zu erwartender Überproduktion nur die Hälfte für Japan vorsieht, nicht wie unser Vorschlag 4 000 to vorweg und dazu vom Rest die Hälfte.

IV. Bitte nunmehr Verhandlungen gemäß Drahterlaß Nr.1539 ~~wieder~~ aufzunehmen, dabei aber statt von unserem Vorschlag von dem Plan des japanischen Sachbearbeiters auszugehen. Sollte wider Erwarten auf dieser Basis eine Vereinbarung nicht erzielbar sein, bleiben die in genanntem Drahterlaß enthaltenen Ermächtigungen bestehen. Wir annehmen, daß der japanische Verschiffungsschlüssel mit dem rechtzeitigen Abtransport der deutschen und französischen Quote vereinbar ist. Bitte dies im Einvernehmen mit Marineattaché nachprüfen.

V. Wir beabsichtigen auf Franzosen zwecks Annahme japanischen Planes einzuwirken. Bitte Drahtbericht ob dies den Japanern erwünscht ist. Gegebenenfalls würde sich dann eine Beteiligung des Französischen Botschafters in Tokio bei den dortigen Besprechungen erübrigen.

W i e h l

Tendenz, Japan von Dreimächtepakt abzubringen. Die japanische Regierung habe dieses Ansinnen energisch zurückgewiesen. Es sei für mich von Bedeutung zu wissen, ob sich die Grundlagen der amerikanischen Haltung inzwischen geändert hätte in diesem Zusammenhang wiederholte ich die im Vortelegramm erwähnten angeblichen Vorschläge Roosevelts.

Der japanische Außenminister erwiderte, daß, wie uns bekannt, seit langem Verhandlungen zwischen Japan und USA stattgefunden hätten. Die letzte japanische Stellungnahme vom 14. Juli sei uns seinerzeit mitgeteilt worden. Im Anschluß an danach eingetretenen Kabinettswechsel und dem japanischen Einmarsch in Indochina habe Botschafter Nomura diese Weisung seinerzeit nicht ausgeführt. Die Verhandlungen seien abgebrochen worden. Der Inhalt der Botschaft Kooyes sei der Vorschlag, diese alten Verhandlungen wieder aufzunehmen. Hiermit habe sich Roosevelt in einer Antwort vom 5. September einverstanden erklärt und einem Meinungs austausch zugestimmt. Die amerikanisch-japanischen Besprechungen würden in Washington von Botschafter Nomura und der amerikanischen Regierung geführt, in Tokio würden lediglich ergänzende Besprechungen stattfinden. Den amerikanischen Botschafter habe er in Zwischenzeit nur ein einziges Mal gesehen. Die von mir erwähnten Gerüchte betreffend eine amerikanische Mithilfe bei der Verbesserung der japanisch-russischen Beziehungen, ausgedehnte amerikanische Wirtschaftskonzessionen und eine japanische Verpflichtung, sich jeder Aktion im Süden und Norden zu enthalten, erklärte Toyoda als vollkommen falsch, der Inhalt der Botschaft und der Besprechungen sei der gleiche wie der japanischen Antwort vom 14. Juli. Botschafter Nomura habe von vornherein klar gemacht, daß Japan keine Verpflichtungen gegen den Dreimächtepakt übernehmen werde.

Ich ließ mir diese Formulierung noch einmal ausdrücklich bestätigen und wiederholte meine Bitte um Überlassung der Texte der Kooyesbotschaft und Roosevelt

Roosevelt-Antwort, Toyoda erwiderte, er könne meiner Bitte leider nicht entsprechen, da hierfür das Einverständnis Roosevelts haben müsse. Meine Frage, ob er annehme, daß dem nach Roosevelt auch Churchill die Texte nicht zugänglich gemacht habe, ließ Toyoda unbeantwortet. Ich wies Toyoda weiter darauf hin, daß offensichtlich aus amerikanischer Quelle das Gerücht verbreitet werde, eine persönliche Zusammenkunft Roosevelt mit dem Fürsten Konoye werde erwogen, Toyoda erklärte, dieses Gerücht sei nicht zutreffend und verwies auf ein amerikanisches Dementi. Derartige Kombination liege im übrigen nah, da Treffen von Staatsmännern in der letzten Zeit häufig stattgefunden hätten.

Der japanische Außenminister erklärte alsdann er müsse mich auf die außerordentliche Bedeutung aufmerksam machen, die die Unterbrechung des Sibirienweges für Japan habe. Durch den deutsch-russischen Krieg und durch Besetzung Indochinas sei Japan von allen Quellen der Außenwelt praktisch abgeschnitten. Japan befinde sich daher in einer wenig beneidenswerten Lage. Auch Außenminister Matsuoka habe, wie er mir mit der Bitte um streng vertrauliche Behandlung mitteilen könne, im Hinblick auf die Abschneidung des Sibirienwegs schwere Sorge geäußert. Wann sei nach Auffassung der deutschen Regierung etwa mit einer Wiedereröffnung des Sibirienwegs zu rechnen. Man habe in Japan nach gewissen Angaben unter dem Eindruck gestanden, daß mit einer Beendigung des deutsch-russischen Kriegs in etwa 2 Monaten gerechnet werde könne.

Ich erwiderte dem japanischen Außenminister mit den Ausführungen des Drahterlasses 1383 +) vom 25.8. und zusammenfaßte, daß die Hauptmacht der Sowjetunion im europäischen Rußland noch in diesem Jahre geschlagen und mit Rest im kommenden Frühjahr aufgeräumt werde. Die Öffnung des Sibirienwegs hänge meiner Auffassung nach, von den alsdann eingetretenen politischen Auswirkungen und von dem Druck ab, den Japan seinerseits auf die

Sowjetunion ausüben werde. Im Anschluß daran erkundigte ich mich nach dem Stand der militärischen Vorbereitungen in der Mandschurei, worauf mir Toyoda kurz erwiderte, daß die Vorbereitungen noch nicht abgeschlossen seien. Das japanische Volk sei durch Schließung des Sibirienwegs schwer enttäuscht, eine Wiedereröffnung werde die Bande zwischen den Achsenmächten und Japan geistig und materiell erheblich verstärken.

Ich fragte den japanischen Außenminister, wie er sich einen Erfolg der japanisch-amerikanischen Verhandlungen angesichts des amerikanischen Widerstands gegen die japanische Ostasienpolitik vorstellen könne. Er erwiderte, daß ein Ausgleich allerdings außerordentlich schwierig sein würde, es sei aber Aufgabe, verantwortlicher Staatsmänner, den Versuch zu unternehmen, Schwierigkeiten zu überwinden.

Hinsichtlich des Transports amerikanischen Öls nach Wladiwostock erklärte Toyoda, daß die japanischen Bemühungen, eine Einstellung zu erreichen, noch im Gange seien.

Ich wies Toyoda abschließend nochmals auf die großen Gefahren hin, die ich für Japan aus dem amerikanisch-russischen Spiel entstehen sähe und forderte ihn zur laufenden Unterrichtung über einen Fortgang der japanisch-amerikanischen Besprechungen auch in ihren konkreten Einzelheiten auf. Der japanische Außenminister sagte zu, mich zu unterrichten.

Angesichts des subtilen Spiels, das von den Angelsachsen und der ihnen verbundenen japanischen Clique mit allen Kniffen betrieben wird, erscheint es mir von erhöhter Bedeutung zu sein, daß wir den stark formalistischen japanischen Charakter im Auge behalten, um den Auslegungskünsten unserer Gegner hinsichtlich des Dreimächtepakts keine Handhabe zu geben. Ich darf in diesem Zusammenhang auf die Ausführungen verweisen, die ich in meinem Drahtbericht vom 6. Juni Nr. 893 Ziffer

Ziffer II ..(Gr.verst.) über die vermutliche Haltung des damaligen Kabinetts, dem Matsuoka nach angehörte, gemacht habe.

Da noch mit einer Reihe von Zwischenspielen gerechnet werden muß, wäre ich sehr dankbar, wenn mir etwaige Äußerungen des japanischen Botschafters in Berlin und ihm gegenüber gemachte Ausführungen mitgeteilt werden könnten.

Ott.

Geheime Reichssache

Nur als
Verschlußsache
zu behandeln.

Telegramm
(G.Schreiber)

Sonderzug, den 13. September 1941 19.50 Uhr
Ankunft: " 13. " 1941 20.40 "

Sonderzug, den 12.9.41 RAM 397/R

Nr. 979 vom 12.9.

C i t i s s i m e !

- 1.) Chiffrierbüro
- 2.) Diplogerma Tokyo

Geheimvermerk für Geheime Reichssachen.

Für Botschafter persönlich.

Aus Anlaß der gestrigen Rede des Präsidenten Roosevelt bitte ich Sie, den japanischen Außenminister aufzusuchen und ihm mündlich folgendes darzulegen:

1.) Die Rede des Präsidenten Roosevelt habe die Deutsche Regierung in keiner Weise überrascht. Schon vor dieser Rede hätten wir die Beobachtung gemacht, daß die Politik der Vereinigten Staaten Deutschland gegenüber einen zunehmend provokatorischen Charakter erkennen ließ. Offenbar versuche Roosevelt in der Erkenntnis, daß es für ihn in Anbetracht des sich täglich klarer abzeichnenden überwältigenden deutschen Sieges über Rußland sehr schwer sein dürfte, das kriegsunlustige amerikanische Volk doch noch zum Kriegseintritt gegen Deutschland zu bewegen, mit allen Mitteln, die Dinge zu überstürzen, Er wolle augenscheinlich, noch ehe das amerikanische Volk die durch die Ausschaltung Rußlands eintretende machtpolitische Verschiebung und damit die Aussichtslosigkeit eines Krieges gegen Deutschland voll erkenne, eine Lage herbeiführen, die es ihm infolge von Zwischenfällen zur See, die das amerikanische Prestige engagierten, dann ermöglichen solle, den inzwischen tatsächlich eingetretenen Zustand

60611 als

Vermerk: Unter
Nr. 1561 an
Tokio weiter-
gegeben.
Tel. Ktr., den
14.9.1941

Mr. St. S. Pol
für Ram

Chief A. O.
S. Keppler
U. St. S. Pol
U. St. S. R.
U. St. S. Luther
Bolsch. Ritter
Lollar, Apt. Pers.
" " Ha. Pol.
" " Kull.
" " France
" " Rundfunk
" " Inf.

Chief Prot.
Dg. Pol. — *Pol*
Arb. Expt. bel

W. Müller
St. S. Pol

Jap

als Kriegszustand zwischen Deutschland und Amerika zu proklamieren. Dabei sei er offensichtlich darauf aus, durch rabulistische Verdrehung von Tatsachen, die Amerika einwandfrei zum Angreifer stempeln, Deutschland als Angreifer hinzustellen, obschon es heute kaum noch einen politisch denkenden Menschen geben dürfte, der nicht sehe, daß die deutsche Politik ungeachtet aller amerikanischen Provokationen Amerika gegenüber die größte Zurückhaltung an den Tag lege. Mit dieser Verdrehung verfolgt Roosevelt natürlich die Absicht, den Tatbestand des amerikanischen Angriffs, der den im Dreimächtepakt vorgesehenen Bündnisfall auslösen würde, zu verwischen in der Hoffnung so der japanischen Regierung den Eintritt in den Krieg gegen Amerika zu erschweren, d.h. also, er möchte den Dreierpakt sprengen, weil er genau weiß, daß die Vereinigten Staaten einen gleichzeitigen Krieg gegen Europa und Japan rüstungsmäßig in keiner Weise gewachsen seien und daß die öffentliche Meinung Amerikas nichts mehr fürchte als einen Zweifrontenkrieg.

2.) Der Inhalt der Rede Roosevelts mache zunächst die Feststellung erforderlich, daß die von Roosevelt aufgeführten angeblichen Fälle deutscher Angriffe auf die amerikanische Schifffahrt entweder nicht existieren oder völlig falsch dargestellt sind, wie der Fall Greer, in dem völlig einwandfrei Amerika der Angreifer gewesen ist.

Im Falle Robin Moore ist das betreffende deutsche U-Boot bekanntlich nach den allgemein anerkannten Regeln des Kreuzerkrieges vorgegangen, im Falle Steel Seafarer handelt es sich um ein dicht südlich von Suez, d.h. im von Deutschland und Italien öffentlich als Operationsgebiet erklärten Teil des Roten Meeres durch ein Flugzeug bei Nacht versenktes Schiff,
das

das ausschließlich mit Kriegsmaterial für die britischen Streitkräfte beladen war, während es sich bei der Sessa überhaupt nicht um ein Schiff der Vereinigten Staaten sondern um ein solches von Panama gehandelt hat. Es handele sich mithin um völlig willkürlich zusammengestellte, ganz verschiedenartige Fälle, die zu den von Roosevelt aufgestellten Behauptungen nicht die leiseste Beweisunterlage liefern könnten.

Wenn zudem Herr Roosevelt in seiner Rede sich den Anschein gebe, erst jetzt den Schießbefehl gegen deutsche Unterseeboote gegeben zu haben, so laufe dies der Wahrheit zuwider. Tatsächlich sei, wie ja aus wiederholten Erklärungen des Marineministers Knox vom Juli ds. Js. längst bekannt sei, bereits vor Monaten von der amerikanischen Marineleitung an die amerikanischen Seestreitkräfte eingestanden worden. Durch die öffentliche Bekanntgabe dieses Schießbefehls habe Herr Roosevelt jetzt nur vor aller Welt seinen Willen zum Angriff öffentlich bekundet. Damit sei klar erwiesen, daß Präsident Roosevelt gegen den Willen des amerikanischen Volkes mit allen Mitteln sein Land in den Krieg gegen die Achsenmächte hineinziehen wolle.

3.) Die Deutsche Regierung werde sich auch durch die neue unerhörte Provokation, die in der Rede Roosevelts liege, nicht von ihrer bisherigen Linie abbringen lassen und auch weiterhin Besonnenheit gegenüber den Vereinigten Staaten beobachten. Natürlich sei es selbstverständlich, daß die deutschen Seestreitkräfte sich gegebenenfalls gegen offene amerikanische Angriffsakte zur Wehr setzen werden. Voraussichtlich werde demnächst eine amtliche Bekanntgabe dies vor aller Welt eindeutig klarstellen.

4.) Durch verschiedene Nachrichten habe die Reichsregierung Anlaß zu der Annahme erhalten, daß die japanische Regierung gegenwärtig in Verhandlungen mit der amerikanischen Regierung stehe, die vermutlich dem Zwecke

die Erteilung
eines solchen
Schießbefehls

Zwecke dienten, entsprechend dem Grundgedanken des Dreimächtepaktes Amerika von einem Eintritt in den Krieg abzuhalten. Angesichts der nun jüngst eingetretenen Entwicklung der Beziehungen der Vereinigten Staaten zu Deutschland und Italien sowie der scharfen Zuspitzung dieser Beziehungen, die aus der Roosevelt-Rede hervorgehen, seien Sie beauftragt worden, die japanische Regierung nochmals darauf aufmerksam zu machen, daß der Reichsregierung nichts geeigneter erscheine, das von der japanischen Regierung erstrebte Ziel zu erreichen, als eine unmißverständliche erneute Erklärung der japanischen Regierung des Inhaltes, daß ein Weitergehen Roosevelts auf dem Wege der Aggression gegen die Achsenmächte zwangsläufig zum Kriegszustand zwischen Deutschland und Italien einerseits und Amerika andererseits führen müsse und daß dies den im Dreimächtepakt vorgesehenen Bündnisfall auslösen und den sofortigen Eintritt Japans in einen solchen Krieg gegen Amerika zur Folge haben würde.

Sie seien weiter beauftragt, die japanische Regierung um eine Mitteilung darüber zu bitten, wie der derzeitige Stand ihrer Verhandlungen mit den Vereinigten Staaten sei und ob sie der vorstehend wiedergegebenen Anregung dadurch Folge leisten wolle, daß sie im Rahmen dieser jetzt schwebenden Verhandlungen der Regierung in Washington eine entsprechende Erklärung übermittele. Wir seien dessen gewiß, daß Roosevelt in einem solchen Falle in seiner provokatorischen Haltung sofort kürzer treten und wahrscheinlich den Mut dazu verlieren würde, das amerikanische Volk in den Krieg hineinzureißen.

Über die Aufnahme Ihrer Darlegungen durch den japanischen Außenminister und die Stellungnahme der japanischen Regierung zu unserer Anregung bitte ich Sie sofort zu berichten. Es wäre uns erwünscht, wenn Ihre Aussprache mit dem japanischen Außenminister gleichzeitig dazu führen würde, größere Klarheit über die von hier aus zurzeit nicht ganz zu durchschauende Tendenz, die Japan in seinen gegenwärtigen Gesprächen mit Washington verfolgt, zu schaffen.

Ribbentrop

60614

Geheim Reichssache

Nur als
Verschlußsache
zu behandeln.

Telegramm
(G-Schreiber)

Sonderzug, den 13. September 1941 - 20.20 Uhr
Ankunft: " 13. " " - 20.40 Uhr

Nr. 980 vom 13.9.41.

- 1.) Chiffrierbüro
- 2.) Diplogerma Washington
Tel.i.Ziff.(geh.Ch.V.)

C i t i s s i m e !

Vermerk:

Unter Nr.1786 nach
Washington weiterge-
leitet.
Tel.Ktr., 14.9.41.

Geheimvermerk für geheime
Reichssachen.

Für Geschäftsträger persönlich.

Zu Ihrer persönlichen und vertraulichen
Kenntnis wird mitgeteilt, dass der Herr
Reichsaussenminister das nachstehende Tele-
gramm an den Botschafter in Tokio gesandt hat:
.... ins: Telegramm nach Tokio Nr. 1561 vom
12.9.41....

Schluss der Weisung nach Tokio.

Rintelen.

- Chef A. O.
- St. S. Keppler
- U. St. S. Pol
- U. St. S. R.
- U. St. S. Luther
- Boisch. Ritter
- Leiter Abt. Pers.
- " Ha. Pol.
- " Kult.
- " Presse
- " Rundfunk
- " Inf.
- Chef Prot.
- Dg. Pol
- Arb. Expl. bei

Pol
Stamer

60615

Zap

14. Sept. 1

T o k i o

C i t o l

Auf Tel. Nr. 1791 vom 13. September und
im Anschluss an Drahterlass Nr. 1552 vom 12. d. M.

Wir haben nicht zugestimmt, dass wei-
terer Kautschuk an USA geliefert wird, im Gegen-
teil französischer Regierung gegenüber mehrfach
betont, dass solche Lieferungen gegen Waffen-
stillstandsvertrag verstossen würde und wir uns
mit ihr nicht abfinden könnten.

W i e h l

Durchdr. erh.

~~St. Pol.~~
U. St. S. Pol
Botsch. Ritter
Dir. Ha. Pol.
Dg. Ha. Pol.
Ha. Pol. VIII

60616

Fay

Abschrift.

G e h e i m .

I. Die seit Februar d.J. zwischen der Deutschen Botschaft in Tokio und der Japanischen Regierung schwebenden Verhandlungen über eine Verteilung der Kautschukbestände im Jahre 1941 nehmen einen äußerst schleppenden Verlauf.

Eine starke Verzögerung der Verhandlungen trat dadurch ein, daß die Japanische Regierung im Mai d.J. plötzlich den Wunsch nach leihweiser Überlassung von Kautschuk aus deutschen Beständen an Japan äußerte, während bis dahin die Japanische Regierung ihre Kautschuklage als derart kritisch dargestellt hatte. Als dieser Wunsch im Hinblick auf die ebenfalls äußerst gespannte deutsche Kautschuklage nicht sofort und bedingungslos erfüllt werden konnte, wurden von japanischer Seite eine Reihe außer jedem Verhältnis stehender Maßnahmen ergriffen, wie Einstellung des Transports von für Deutschland bestimmtem Kautschuk auf japanischen Schiffen aus Indochina nach Japan, Unterbindung der Beladung der deutschen Sonderschiffe in Dairen usw. Inzwischen sind der Japanischen Regierung 2 500 to Kautschuk leihweise zur Verfügung gestellt worden. Die Deutsche Regierung bittet nunmehr dringend, daß die Japanische Regierung die Durchführung der Deutschen Kautschukversorgung weiterhin nach Möglichkeit unterstützt.

Eine weitere Schwierigkeit bei den Verhandlungen bot die Verteilung des indochinesischen Kautschuks. Sie wurde zunächst durch eine deutsch-französische Absmachung vom 20. Januar d.J. vorgegeben, als noch angenommen wurde, daß die japanische Kautschukversorgung wie früher aus anderen Ländern (Thailand, Niederländisch-Indien, Malayischen Staaten) würde ausreichend durchgeführt werden können. Als sich diese Annahme als irrig erwies, hat die Deutsche Regierung auf Wunsch der Japanischen Regierung auf die Französische Regierung eingewirkt, von der für Amerika vorgesehenen Menge von 25 000 to indochinesischen Kautschuks zunächst 15 000 to an Japan zu übertragen, und später darüber hinaus neuerdings die Französische Regierung nachdrücklich aufgefordert, auch die restlichen

10 000 to

60563

10 000 to der amerikanischen Quote keinesfalls an USA sondern an Japan zu liefern. Über den japanischen Wunsch, auch von den für Frankreich vorgesehenen 10 000 to einen Teil zu erhalten, muß sich die Japanische Regierung mit der Französischen Regierung auseinandersetzen. Die Deutsche Regierung erhebt selbst keinen Anspruch auf die französische Quote, würde es allerdings lobhaft begrüßen, wenn Frankreich der vorgesehene Kautschuk belassen werden würde, da die französische Kautschukindustrie, an deren Aufrechterhaltung Deutschland wesentlich interessiert ist, ohne diese Rohstoffmenge nicht weiter arbeiten könnte. Die Deutsche Regierung wird der Japanischen Regierung einen Vorschlag zugehen lassen, der die Berücksichtigung dieses französischen Bedürfnisses bei voller Befriedigung der japanischen Bedürfnisse ermöglicht wird. Für den Rest der deutschen Quote rechnet die Deutsche Regierung auf Grund bereits erteilter Zusage bestimmt damit, daß er durch japanische Schiffe aus Indochina nach Japan abtransportiert werden wird.

Die Deutsche Regierung hält es, auch aus politischen Gründen, für wichtig, die Verhandlungen bald zu einem befriedigenden Abschluß zu bringen. Sie hat deshalb bei ihren Weisungen an die Deutsche Botschaft in Tokio den japanischen Wünschen in weitestem Umfang Rechnung getragen und glaubt nun, gleiches Entgegenkommen von der Japanischen Regierung erwarten zu können.

II. Man hat von Berlin aus gesehen den Eindruck, daß die Besprechungen in Tokio über deutsche Rohstoffbesitze über Japan in letzter Zeit manchmal in einer Form geführt worden sind, welche das gegenseitige Vertrauensverhältnis und den Erfordernissen der beiderseitigen Unterstützung in der gegenwärtigen Lage nicht immer entspricht. Wie schon oben erwähnt, wurden in Zusammenhang mit der Frage einer leihweisen Überlassung von Kautschuk im Juli d.J. von den japanischen Militärbehörden Maßnahmen angeordnet, die in ihrer Auswirkung einer Behinderung der deutschen Kriegführung gleichkommen konnten.

Die gleichen Maßnahmen wurden von japanischen Marineministerien im August wiederum angeordnet wegen der Abfahrt eines französischen Schiffes mit einer Kautschukladung aus Saigon nach Frankreich. Dabei wurde japanischerseits irrtümlich angenommen, daß der Kautschuk von Frankreich unter deutscher Mitwirkung

kung absichtlich und eigenmächtig hinter den Rücken Japans weggeschafft worden sei. Die Angelegenheit wird durch eine noch nicht beantwortete Rückfrage in Saigon aufgeklärt und der Japanischen Regierung darüber eine Mitteilung gemacht werden. Es wäre hier begrüßt worden, wenn von japanischer Seite das Ergebnis der deutschen Aufklärung abgewartet werden wäre, bevor solche Maßnahmen angedroht und Vorwürfe erhoben wurden.

In den Erklärungen des japanischen Kriegs- und Marineministeriums aus Anlaß der Abfahrt des französischen Leutnantsdampfers ist erneut gefordert worden, daß alle deutschen Handelsgeschäfte in Südseeproducten aus Indochina und Thailand ausschließlich über japanische Firmen gehen müssen. In einem Memorandum des japanischen Außenministeriums wurde hinsichtlich Wolfram und Zinn die gleiche Forderung erhoben und darüber hinaus verlangt, daß Deutschland in Zukunft von den in anderen Ländern als Indochina und Thailand gekauften Wolframern eine angemessene Menge an Japan überläßt. Von der Erfüllung dieser Forderungen wurde die Transitgenehmigung für einen Posten Wolframern aus Südamerika abhängig gemacht, die seit Monaten von der Deutschen Botschaft in Tokio betrieben wird. Die grundsätzliche Frage des unmittelbaren deutschen Handels mit fernöstlichen Ländern war im vergangenen Winter Gegenstand von Besprechungen mit dem Herrn japanischen Außenminister und des Herrn Japanischen Botschafter in Berlin. Sie wurde damals zurückgestellt, die dringenden praktischen Lösungen sollten jedoch dadurch nicht aufgehalten werden.

Die Deutsche Regierung ist selbstverständlich bereit, den japanischen Rohstoffbedürfnissen so weitgehend wie möglich Rechnung zu tragen, und wird ihren Untermündern die entsprechenden Weisungen geben. Sie wird ferner ihr Möglichstes tun, um die japanischen Wünsche hinsichtlich Lieferungen aus Deutschland zu erfüllen. Sie glaubt, bei der Japanischen Regierung auf die gleiche verständnisvolle Einstellung rechnen zu können, und ist überzeugt, daß die Japanische Regierung die Auffassung teilen wird, daß im Interesse eines gedeihlichen Fortgangs und raschen Abschlusses der Verhandlungen von derartigen Forderungen und Drohungen, die den Eindruck von Druckmaßnahmen erwecken könnten, abgesehen werden sollte.

60565

T e l e g r a m m
(Geh.Ch.V.)

Tokio, den 12. September 1941
Ankunft: den 13. September 1941

11,00 S
4,15 Uhr

Nr. 1780 vom 11. 9.

+) Ha Pol VIII 1576
+) " " VIII 1643 II
+++) Ha Pol

Auf Telegramm vom 30. Juni 927 +) und 8. Juli 1004 ++) und im Anschluss an Telegramm vom 19. Juli 1294 +++).

+) Gr. fehlt scheinbar

I. Saito erneut mit Führung japanischer Delegation beauftragt; mangels besonders +) Beziehungen zu Außenminister, die bei Matsuoka bestanden, ist sein Einfluss aber schwächer als früher.

+) fehlt anscheinend Wort im Klartext

Die Vertragsverhandlungen sind ständig weitergeführt worden, und wir haben an unserem Standpunkt festgehalten. Japaner haben nunmehr die von uns +) Gliederung des Vertragswerks im Rahmen Abkommens Deutschland-Japan-Mandschukuo und Einzelabkommen Deutschland-Japan und Deutschland-Mandschukuo angenommen. Englischer Text Rahmenabkommens ist mit japanischer Delegation vereinbart; mandschurische Zustimmung aussteht, ist jedoch nach japanischer Mitteilung zu erwarten.

Hergestellt in 10 Stück
Davon sind gegangen:
Nr. 1 an Ha. Pol. (Arb. St.)
" 2 .. R. A. M.
" 3 .. St. S.
" 4 .. B. R. A. M.
" 5 .. Leiter Abt. Pol.
" 6 .. " .. Ha. Pol.
" 7 .. " .. Presse
" 8 .. " .. Pers.
" 9 .. leg. Ha. Pol.
" 10 .. Dg. Pol.

Dies ist Nr.

Überschrift und Präambel Rahmenabkommens lauten wie folgt:

"Abkommen über die wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen dem Deutschen Reich und Japan und Mandschukuo." Die Regierung des Deutschen Reichs, die Regierung von Japan und die Regierung von Mandschukuo

60593

haben in der Absicht, die Errichtung einer neuen Wirtschaftsordnung in Europa und Ostasien zu fördern, und von dem Wunsche beseelt, den beiderseitigen Handel zwischen Deutschland einerseits und Japan und Mandschukuo andererseits weiter auszubauen und ihre wirtschaftliche Zusammenarbeit noch enger zu gestalten das folgende Abkommen geschlossen. "Wesentlicher Inhalt der einzelnen Artikel:

Artikel 1: Allgemeine Wohlwollenerklärung zur Förderung des Handels mit dem Ziel, daß "die Gesamtbeträge der Zahlungen von Japan und Mandschukuo nach Deutschland und die Gesamtbeträge der Zahlungen von Deutschland nach Japan und Mandschukuo sich innerhalb eines Vertragsjahres ausgleichen. Dieser Grundsatz soll indessen für die Rückzahlung von Krediten nicht gelten.

Artikel 2: Zusage über Aufrechterhaltung angemessenen Preisniveaus, wie in Artikel 4 des 1939 paraphierten Warenabkommens.

Artikel 3: Grundsätzliche Vereinbarung engerer technischer Zusammenarbeit zwischen beiden Seiten. Wegen Art und Umfang der Zusammenarbeit Verweisung auf in Aussicht genommene Sondervereinbarungen.

Artikel 4: Verweisung auf Zahlungsabkommen wegen der Zahlungen, die sich aus dem Handel und der technischen Zusammenarbeit ergeben.

Artikel 5: Vereinbarung über Übertragbarkeit von Salden, die im unmittelbaren Verkehr zwischen Deutschland und einem der beiden Länder nicht ausgeglichen werden können, sofern die drei beteiligten Regierungen zustimmen, Zusage wohlwollender Prüfung dahingehender Anträge.

Artikel 6: Die Vertragsschliessenden werden bei der Durchführung der Bestimmungen dieses Abkommens die Interessen der Angehörigen und Firmen der anderen Seite, die sich bisher im Zuschickungshandel betätigt haben, gebührend berücksichtigen und die zum Schutz dieser Interessen erforderlichen Maßnahmen treffen. Hinsichtlich der Maßnahmen der Handelskontrolle solle

diese Angehörigen und Firmen nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit die gleiche Behandlung erfahren wie die Angehörigen und Firmen des eigenen Landes.

Artikel 7: **Ernennung** von deutschen, japanischen und mandschurischen Regierungsvertretern wie in Artikel 7 des Warenabkommens von 1939, die auch ermächtigt sein sollen, **die** Anwendung der Bestimmungen dieses Abkommens im Einklang mit dem Geist und den allgemeinen Zielen dieses Abkommens der tatsächlichen Entwicklung der wirtschaftlichen Beziehungen anzupassen.

Artikel 8: Ratifizierung sobald als möglich und Hinterlegung der Urkunden in Berlin. Hinterlegung kann durch Benachrichtigung über erfolgte Ratifizierung ersetzt werden. Vertragsdauer ein Jahr; Verlängerung um jeweils ein Jahr, falls nicht spätestens drei Monate vor Ablauf gekündigt.

In der jetzigen Gliederung des Vertragswerks braucht nur das Rahmenabkommen dem Geheimen Staatsrat vorgelegt zu werden, während für alle Einzelabkommen Kabinettsgenehmigung genügt. Frage offen, ob für Rahmenabkommen feierliche Vertragsform gewählt werden soll.

Erbitte Stellungnahme.

II. Texte des deutsch-japanischen Warenabkommens und Zahlungsabkommens, die sich im üblichen Rahmen halten, sind mit japanischer Delegation abgestimmt. Warenlisten wegen veränderter Verhältnisse zur Zeit offen.

Besprechungen über Abkommen über technische Zusammenarbeit in japanischer Sphäre dauern noch an; hierüber folgt besonderer Bericht. Japaner haben sich bereit erklärt, geheimes Transitabkommen mit noch zu vereinbarendem Inhalt abzuschließen. Japanische Zugeständnisse werden maßgebend abhängig sein von deutschem Entgegenkommen bei technischer Zusammenarbeit (zum Beispiel Flugzeugwerke, Kohle-Hydrierung).

Antworten auf unsere Entwürfe für deutsch-mandschurisches Warenabkommen und Zahlungsabkommen steht noch aus. Abkommen über technische Zusammenarbeit mit Mandschukuo ist nicht beabsichtigt. Es besteht Einverständnis darüber, daß auf Grund

Artikels des Rahmenabkommens nur ein Abkommen mit Japan abgeschlossen wird.

III. ~~W~~ Grund einer vom Außenminister genehmigten Vorlage des Gaimusho nach dem Kabinettswechsel vertreten Japaner gegenwärtig die Auffassung, alle Abkommen sollten nur paraphiert und darüber Protokolle errichtet werden, da die Abkommen nicht in Kraft gesetzt werden könnten, solange geregelte Transportmöglichkeiten fehlen. In diesem Fall wären auf japanischer Seite alle Abkommen vom Kabinett zu genehmigen und Rahmenabkommen brauchten Geheimem Staatsrat vorerst nicht vorgelegt zu werden. Dieses Verfahren bietet keine Sicherung dagegen, daß nicht ein späteres Kabinett oder der Geheime Staatsrat Unterzeichnung unmöglich macht.

Es besteht keine Aussicht, die Japaner zur Unterzeichnung des Warenabkommens zu bringen, solange nicht geregelter Transport gesichert ist. Japaner sind aber an Abkommen über technische Zusammenarbeit besonders interessiert. Dies können wir zu dem Versuch benutzen, auch Unterzeichnung Rahmen-, Transit- und gegebenenfalls Zahlungsabkommens zu erreichen.

Solange keine geregelte Transportmöglichkeit geschaffen werden kann, würden die nur paraphierten Warenabkommen durch streng vertrauliche Regelungen ersetzt werden.

Erpi.

Wohltat

Ott

60596

Telegramm

(Geh.Ch.V.)

Tokyo, den 12. September 1941

12.30 m.

Ankunft: " 11. " "

23.20 Uhr

Nr. 1783 vom 11.9.41

C i t i s s i m e !

+) Ha Pol VIII Auf Telegramm vom 8. Nr. 1513⁺) und mit Bezug auf
++) Ha Pol 5368 g dortseitiges Telegramm Nr. 1319⁺⁺) vom 16. August

Inoffizielle Mitteilung französischen Kolonialministeriums unrichtig. Sachbearbeiter Außenministeriums wiedergab streng vertraulich jüngsten Stand Kautschukverhandlungen mit Frankreich wie folgt:

Japan habe auch von Frankreich verlangt, daß die amerikanische Quote von 10.000 (zehntausend) t. und die französische Quote von 18.000 (achtzehntausend) tons zwischen Deutschland und Japan geteilt würden, daß an Japan 14.000 (vierzehntausend) Tonnen Kautschuk zusätzlich zu liefern wären. Frankreich habe hierauf nachstehenden Gegenvorschlag gemacht:

Von der amerikanischen Quote von 10.000 (zehntausend) Tonnen könnten 5.000 (fünftausend) Tonnen an Japan abgetreten werden. Von der französischen Quote von 18.000 Tonnen seien 4.000 (viertausend) Tonnen bereits früher abtransportiert worden. Weitere 7.000 (siebentausend) Tonnen seien mit Motorschiff "Louis Dreyfus" am 14. August aus Indochina nach "Frankreich" abgegangen, sodaß für Frankreich noch ein Restbestand von 7.000 (siebentausend) Tonnen verbleibe. Hiervon sei Frankreich bereit, 3.000 (dreitausend) Tonnen an Japan abzugeben, sodaß auf Grund französischen Gegenvorschlags Japan insgesamt nur 8.000 (achttausend) Tonnen erhalten würde, während es 14.000 (vierzehntausend) Tonnen gefordert habe. Diesen Gegenvorschlag beabsichtigt Japan abzulehnen.

Nach einem Telegramm des japanischen Botschafters in Berlin hätten zuständige deutsche Stellen ihm gegenüber folgende Lösung angeregt:

Die amerikanische Quote von 10.000 (zehntausend) Tonnen falle unverkürzt an Frankreich. Von der französischen

Mangestellt in 10 Stück
Davon sind gegangen:
Nr. 1 an Ha. Pol. (Arb. St.)
" 2 " R.A.M.
" 3 " St.S.
" 4 " B.R.A.M.
" 5 " Leiter Abt. Pol.
" 6 " " " Ha. Pol.
" 7 " " " Franz.
" 8 " " " Post.
" 9 " " " Mg. Ha. Pol.
" 10 " " " Mg. Pol.

Blatt Nr.

60597

französischen Quote würden 4.000 (viertausend) Tonnen an Japan abgetreten, sodaß Japan auf Grund des deutschen Vorschlages insgesamt 14.000 (vierzehntausend) Tonnen erhalten würde, wie von Japan eingangs gefordert. Sachbearbeiter andeutete, daß Japan sich mit zusätzlicher Zuteilung von nur 10.000 (zehntausend) Tonnen Kautschuk begnügen würde, wenn zwei Bedingungen von Frankreich angenommen würden:

1.) Es dürfe keinerlei Kautschuk an die Vereinigten Staaten geliefert werden und 2.) der japanische Verschiffungsschlüssel müsse unverändert angenommen und genau durchgeführt werden.

Zum Verschiffungsschlüssel bemerkte Sachbearbeiter folgendes:

Von dem japanischen Kautschuk seien bereits 5.000 (fünftausend) Tonnen geliefert. Es verbleibe hiernach noch ein Restbestand von 10.000 (zehntausend) Tonnen, der dort ursprünglich wie nachstehend aufgeführt zu verschiffen gewesen sei:

August 2.800 (zweitausendachthundert) Tonnen, September 2.200 (zweitausendzweihundert) Tonnen, Oktober 2.100 (zweitausendeinhundert) Tonnen, November 2.100 (zweitausendeinhundert) Tonnen, Dezember 800 (achthundert) Tonnen, insgesamt 10.000 (zehntausend) Tonnen.

Da die Augustrate noch nicht habe verschifft werden können, seien im September die August und Septemberraten abzutransportieren, also 5.000 (fünftausend) Tonnen. Die ~~zusätzlichen~~ 10.000 (zehntausend) Tonnen, mit denen sich Japan unter Umständen begnügen würde, seien wie folgt abzutransportieren:

3.000 (dreitausend) Tonnen im Oktober, 3.000 (dreitausend) Tonnen im November, 4.000 (viertausend) Tonnen im Dezember.

Frankreich hätte also folgenden Verschiffungsschlüssel ohne jede Änderung anzunehmen:

September 5.000 (fünftausend) Tonnen, Oktober 5.100 (fünftausendeinhundert) Tonnen, November 5.100 (fünftausendeinhundert) Tonnen, Dezember 4.800 (viertausendachthundert) Tonnen, insgesamt 20.000 (zwanzigtausend) Tonnen.

Auf Grund dieser Aufteilung würde Japan aus Indochina insgesamt 25.000 (fünfundzwanzigtausend) Tonnen Kautschuk erhalten, wie es während der Verhandlungen mit Indochina ursprünglich gefordert, aber nur 15.000 (fünfzehntausend) Tonnen schließlich zugestanden erhalten haben. Von der zu erwartenden Überschußproduktion sei während der bisherigen Verhandlungen ~~nicht~~

nicht die Rede gewesen, da Japan einen solchen nicht erwarte. Sollte sich trotzdem eine Überschußproduktion ergeben, erwarte Japan die Hälfte. Entsprechende Weisung würde in den nächsten Tagen an die ~~Japanischen~~ Botschaften in Berlin und in Vichy gehen. Japaner aufrechterhalten Memorandum vom 19. August, bis Aufnahme ihrer Vorschläge in Vichy und Berlin übersehen werden kann. Auf welche Gründe die ~~Japanische~~ Bereitschaft zurückzuführen ist, von der ursprünglichen Forderung in Höhe von 14.000 (vierzehntausend) Tonnen auf nur 10.000 (zehntausend) Tonnen zurückzugehen, hat hier nicht aufgeklärt werden können.

Wohltat

60599

T e l e g r a m m
(Offener Text)

R o m, den 2. September 1941 - 14.55 Uhr
Ankunft: " 2. " " - 15.55 "

Nr. 2070 vom 2.9.

Anfuso überliess Bismarck den nachstehend in Übersetzung wiedergegebenen Wortlaut eines Telegramms italienischen Botschafters in Washington vom 30.8. über ein Gespräch mit seinem japanischen Kollegen und eines Telegramms italienischen Botschafters in Tokio vom 31.8. über Beurteilung der von Fürst Konoye an Roosevelt übermittelten Botschaft:

Folgt Telegramm aus Washington:

Habe heute hiesigen japanischen Botschafter getroffen und ihn gefragt, was er mir über seine Unterredung mit Präsident Roosevelt sagen könne.

Nomura antwortete, er habe dem Präsidenten lediglich mit einigen Erläuterungen die Botschaft des Fürsten Konoye übergeben, deren Hauptzweck gewesen sei, die Beunruhigung Japans über die Verschlechterung der Beziehungen zwischen beiden Ländern zum Ausdruck zu bringen, die insbesondere eine Folge der Entsendung von Kriegsmaterial an die Sowjetunion über Wladiwostok sei. Zweck der Botschaft Konoyes sei ausserdem gewesen, den Wunsch Japans nach Aufrechterhaltung des Friedens im Pazifik zu bekunden.

Japanischer Botschafter hat mir ausserdem gesagt, er habe zwar die Empfindung, dass die japanisch-amerikanischen Beziehungen in den letzten Tagen infolge der Botschaft etwas

weniger gespannt seien, trotzdem finde die in der amerikanischen Presse zum Ausdruck gebrachte Erleichterung keinen Niederschlag in einer wirklichen Besserung der Beziehungen zwischen beiden Ländern.

Nomura erklärte nach einem Hinweis darauf, dass sich Japan treu an den Dreimächtepakt zu halten gedenke, er sei im Hinblick auf die Position Amerikas im gegenwärtigen Konflikt überzeugt, dass die U.S.A. eine Beteiligung an dem Konflikt nicht vermeiden könnten, falls dieser noch länger dauern sollte. Er

schien

60554

Hergestellt in 15 Stück

Davon sind gegangen:

- Nr. 1 an Pol VIII (Arb. St.)
- Nr. 2 an R. A. M.
- Nr. 3 an St. S.
- Nr. 4 an Chef A. O.
- Nr. 5 an B. R. A. M.
- Nr. 6 an Leiter Abt. Pol.
- Nr. 7 an " " Recht
- Nr. 8 an " " Pers.
- Nr. 9 an " " Ha. Pol.
- Nr. 10 an " " Kult
- Nr. 11 an " " Presse
- Nr. 12 an " " Prot.
- Nr. 13 an " " Dtschld.
- Nr. 14 an " " Ru.
- Nr. 15 an Do. Pol.

schien eine solche Beteiligung für Japan sowie für die Achsenmächte als äusserst gefährlich einzuschätzen und meinte, man dürfe sich keine irgendwie geartete Gelegenheit entgehen lassen, um zum Frieden zu gelangen, da eine englisch-amerikanische Koalition nicht besiegt werden könne, auch wenn sie ihrerseits nicht in der Lage sei, der Achsenmächte Herr zu werden.

Folgt Telegramm aus Tokio:

In Anwendung der von Matsuoka befolgten Methoden wird der Inhalt der am 28.d.M. von Botschafter Nomura an Roosevelt überreichten Botschaft vorläufig **auch** gegenüber den Botschaftern der Achsenmächte **streng** geheim gehalten. Amai hat mir nur erklärt, dass in der Botschaft die japanischen Anschauungen bezüglich der wünschenswerten Normalisierung der Beziehungen zu den U.S.A. in allgemeiner Form dargelegt werden, da Tokio in der letzten Zeit zur Überzeugung gelangt sei, dass eine Klärung der Atmosphäre zwischen beiden Ländern zweckmässig sei. Der Stellvertretende Aussenminister hat mir weiterhin gesagt, dass er damit rechne, uns im Laufe der nächsten Tage sofort nach Eingang der amerikanischen Antwort über den Inhalt der Botschaft unterrichten zu können.

Die Botschaft soll, wie ich höre, auf persönliche Initiative Konoyes entstanden sein. Nomura scheint dabei lebhaft auf Beschleunigung gedrängt zu haben, da er - wie ich bereits früher berichtet habe - die amerikanische Karte als Grundlage für einen zukünftigen Ministerposten spielt. Im übrigen ist diese Initiative eine Folge der von mir schon berichteten Lage wie sie durch das gemeinsame englisch-amerikanische Vorgehen geschaffen wurde und der sich **daraus** besonders auf wirtschaftlichem Gebiet ergebenden bedrohlichen Auswirkungen, wegen deren hier zurzeit die stärksten Befürchtungen bestehen. Auf die negative Haltung der Amerikaner gegenüber den schüchternen japanischen Versuchen, zu einer Lösung in Einzelfragen zu gelangen (Lieferungen an die UBRSS, Wiederaufnahme des Handels und Schiffsverkehrs) hat Konoye es für notwendig gehalten, besonders geschickt zu reagieren und alle Karten auf den Tisch zu legen. Der Grund für seine Handlungsweise war auch der Wunsch, auf jeden Fall den späteren Vorwurf zu vermeiden, dass er nicht jeden, auch den äussersten Versuch zu einer Besserung der Lage unternommen habe, die eine fortschrittliche Entwicklung verhindert.

verhindert und das Land schwer belastet.

Die Handlungsweise Konoyes ist zweifellos gefährlich. Sie wird in verschiedenen politischen Kreisen sehr **skeptisch** beurteilt, da es nicht verstanden wird, wie die für einen japanisch-amerikanischen Ausgleich im Pazifik erforderlichen Zugeständnisse, die jetzt nur unter erheblichen Schwierigkeiten gemacht werden können, sich mit den Zugeständnissen vereinigen lassen, die für Japan grundlegend sein müssten. Man findet nämlich, dass Roosevelt zurzeit das Übergewicht hat. Zweifellos wird der Dreierpakt, wenigstens was seine Wirksamkeit betrifft, in den Kreis der Zugeständnisse miteinbezogen werden. Schluss des Telegramms aus Tokio.

Mackensen